



www.lorelli.eu 

PATRIZIA

combi baby stroller

комбинирана детска количка



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction.....	5
BG	Инструкция за употреба.....	9
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	13
IT	Istruzione per l'uso.....	17
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	21
RU	Инструкция по эксплуатации.....	25
PL	Instrukcja użytkownika.....	29
SRB HR	Uputstvo za upotrebu.....	33
ME BIH		
FR	Instruction manuelle.....	37
HU	Használati utasítás.....	41
DE	Handbuch.....	45
NL	Gebruikshandleiding.....	49



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

D-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

NL -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

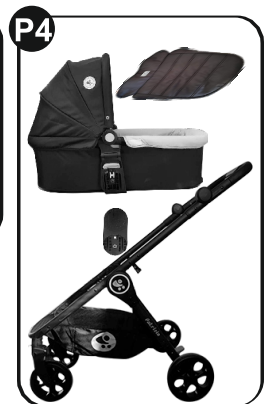
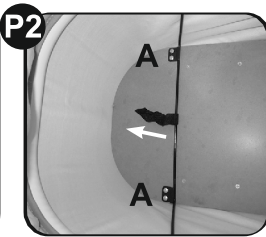
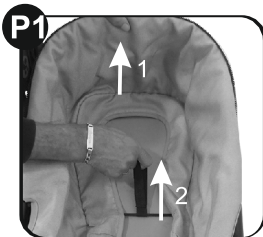
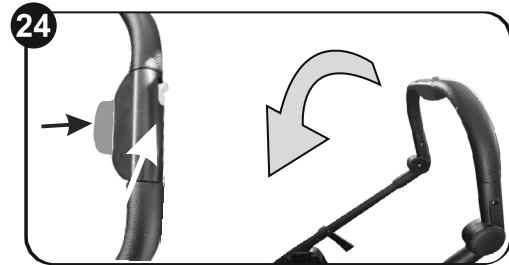
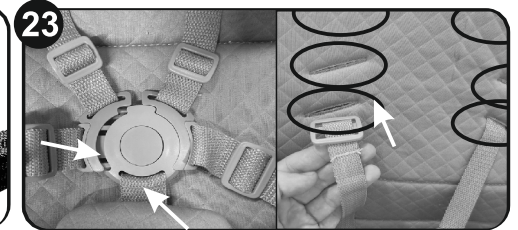
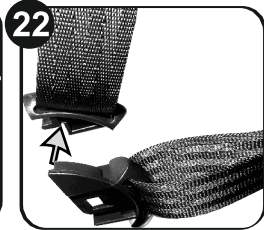
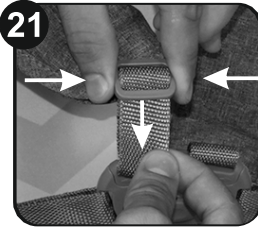
RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

МК-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.





**IMPORTANT – READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE!****SAFETY REQUIREMENT**

1. This vehicle is suitable for children with a weight up to 15 kg.!
2. The height of the carried child in the stroller should not exceed 96 cm!
3. Use parking device if you do not hold the stroller with hand!
4. Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the parking system!
5. Parking device shall be engaged when placing and removing the children!
6. The shopping basket can take a maximum load of 2 kg!
7. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle! Maximum load of the accessory bag(if used such) 1 kg. Do not hang additional bags !
8. Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the vehicle!
9. The vehicle shall be used only for 1 child!
10. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used!
11. Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor can be used!
12. Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!
13. Make sure that the safety belts are placed properly!
14. The stroller should always be used under the supervision of an adult!
15. Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
16. Do not allow children to stand in the stroller!
17. Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
18. Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
19. Do not use the stroller on stairs and escalators!
20. Fold the stroller before go upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
21. Adjusting of the back rest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
22. Any additional baggage left in the stroller may cause it to become unstable!

23. The person who assembles the stroller must be familiarized with its functions!

24. **WARNING!** Use only the mattress / pad sold with this stroller. Do not add any additional mattress unless the recommended one by the manufacturer!

25. The front bar can not be used as a carry handle.

26. This stroller is suitable for children up to 3 years old!

27. Keep away from fire !

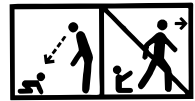
28. The Pram body **PATRIZIA** is compatible with stroller **PATRIZIA** !

29. The Car seat **PLUTO/LIFESAVER** is compatible with stroller **PATRIZIA** ! *

30. **When using the car seat:** This vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed. Therefore do not fix the backrest in sitting position for children under 6 months!

***Additional accessory Not included in the set**

WARNING



WARNING! Never leave the child unattended!

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use!

WARNING! To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product!

WARNING! Do not let the child play with this product!

WARNING! This pram body is designed to be used from baby's birth.

WARNING! Always use the restraint system!

WARNING! Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use

WARNING! This product is not suitable for running or skating!

WARNING! The pram body is suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.

WARNING! The seat unit is designed to be used from baby's birth. You shall use the most reclined position for newborn babies. The newborn child is not able to sit and hold his/her head up unassisted.

EN 1888 - 1:2018

MAINTENANCE AND CARE

1. To clean the metal parts, wipe with a moist and then dry towel until the stroller is all dry.
2. To clean the plastic parts, use a towel, water and a soft detergent.
3. To clean the textile parts, use a solution for cleaning tapestries.
4. When not in use, never place other objects in or on the stroller! This will damage it!
5. Always dry and air the stroller if it is not dry enough!
6. Run regular clean-ups over the wheel axes and the plastic elements.
7. Always clean the wheel axes and plastic elements after using the pram over sandy or dusty surfaces!
8. **DO NOT LUBRICATE** the wheel axes or other movable parts of the stroller! Just clean them!
9. Run regular checks for loose or damaged parts and if there are such, immediately replace them with new ones!

PARTS

Picture 1

- | | |
|--------------------------------|----------|
| 1. Metal frame of the stroller | - 1 pcs. |
| 2. Rear wheels | - 2 pcs. |
| 3. Shopping basket | - 1 pcs. |
| 4. Front wheels | - 2 pcs. |
| 5. Transport bag | -1 pcs. |
| 6. Seat unit | - 1 pcs. |
| 7. Front bar | - 1 pcs. |
| 8. Foot cover | - 1 pcs. |
| 9. Canopy | - 1 pcs. |
| 10. Height adjustment adapters | - 2 pcs. |
| 11. Pram body | - 1 pcs. |
| 12. Foot cover of pram body | -1 pcs. |
| 13. Adapters for car seat | - 2 pcs. |

UNFOLDING

1. Folded stroller **Release the blocking mechanism.** Picture 2
2. Lift the handle of the stroller up and then push forward. As a result, it will extend and lock automatically. (Photo 3) Push down the blocking mechanism of the handle. Picture 4

ASSEMBLING

1. Mount the front wheels by pressing them upward until they lock into place. (Photo 5) Check if they are securely locked. To unmount them, press the console button and pull the wheel down. (Photo 6)
2. Mount the rear wheels as shown in Photo 7. To unmount them, press the rear axle button and pull the wheel all the way. (Photo 8)
3. Mount the stroller basket paying attention to the pincers being placed and fixed in the designated openings in the frame. (Photo 9) A click will indicate that the basket has been secured. To unmount, press simultaneously the buttons on both sides of the basket and pull upward. (Photo 10) The basket may be mounted in the direction of the movement or in the opposite direction of the movement of the stroller.
4. Mount the fingerboard for the child. (Photo 11) To remove the fingerboard, press the buttons placed on both its sides and pull all the way. (Photo 12)
5. Install the both end tips of the canopy into the slots at both sides of the basket (Picture 13) and zip the canopy (Picture 14)
6. Adjusting the basket - Push the handle at the top of the backrest tube and adjust the basket.(Photo 15)

EXPLOATATION

1. To place the stroller in a stationary position, use the rear wheel brakes, by pressing the brake pedal located on the rear axle. (Photo 16.1) To release the brake, lift the brake pedal with your leg . (Photo 17.2)

WARNING: The parking device does not guarantee an optimal hold in steep slopes. Therefore never leave the stroller on a sloping ground with a child sitting or lying in the stroller!

2. While moving the stroller along rough and uneven surfaces you can use the option of movement in a straight line by pressing the blocking cog on the front wheels. Picture 18

To release the front wheels, lift the locking cog . (Photo 19)

3. For a change (lowering) the sunshade position, take its upper part and pull down to the desired position. (Photo 20)

ATTENTION! Disregarding this instruction leads to a damage in the fixators and is not subject to a warranty recovery!

4. To lay down the footrest push the red buttons on its both sides. To lift the footrest up just push it up with your one hand. (Picture 21)

5. Warning: To avoid serious injuries always use seat belt ! Put the shoulder and waist belts together and place them in the central buckling clasp. (Photos 23) Regulate the length of the safety belts by pulling the clasps all the way. (Photo 22) To unlock the belts, press the button on the central buckle. In the back rest there are openings for moving of the safety belts to a different height depending on the child's age. Pull the rear end of the belt all the way and run through the opening to get the belt out. Place the belt in the desired opening. (Photo 23)

6. While using the summer seat **BY ALL MEANS** fasten the safety belts on the child!

FOLDING

1. Activate the stroller brakes.
2. Fold the sunshade to the maximum.
3. Remove the basket Picture 10
4. Press the button on the handle to the left with your thumb and at the same time press the button at the bottom with the other fingers. Slightly lift the handle up and then press down. (Picture 24)
5. After folding, place the fixing mechanism against self-unfolding. The correctly folded stroller should look like the image in photo 25.

PRAM BODY

ATTENTION : For the correct preparation (unfolding) of the pram body, after take it out of the transport box , please do the following:

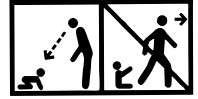
1. Place the pram body on a convenient table and remove the mattress and fabric mat.
2. With one hand, lift the metal frame of the pram body from the one side. (Picture P1)
3. With other hand, push the bottom and hold the metal tensioner.
4. While pressing the bottom, catch the strap of the tensioner and pull to outside of the pram body till the restrictive bolts "A" (Picture P2)
5. Repeat the procedure with the other tensioner, until full unfolding of the pram body , which should look like Picture P3.
6. Place back the fabric mat and the mattress.
7. For folding of the carry handle, push with thumbs simultaneously the two buttons on the outside of the base of the handle. (Picture P3)
8. You can lift the pram body by mounting the adapters on the frame and then placing the pram body on them. (Picture P4)

Комбинирана детска количка PATRIZIA**Инструкция за употреба****ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И
ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.****ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

1. Настоящата количка е предназначена за деца с тегло до 15 кг!
2. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 96 см!
3. Използвайте паркиращото устройство, ако не държите количката с ръка!
4. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирано паркиращо устройство!
5. Паркиращото устройство трябва да е активирано при поставяне или взимане на детето от количката!
6. Кошът за пазаруване е с максимална товаримост 2 кг!
7. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или от страни на количката, влияе върху стабилността на детската количка! Максимално натоварване на чантата за аксесоари (ако се използва такава) 1 кг. Не закачайте допълнителни чанти или пакети !
8. Периодично проверявайте за разхлабени части на количката! Редовно преглеждайте, поддържайте и почиствайте количката!
9. Количката е предназначена за 1 дете!
10. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не бива да бъдат използвани!
11. Трябва да бъдат използвани резервни части само доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора!
12. Винаги използвайте предпазните колани, когато детето е в количката! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлузване на детето, винаги използвайте раменните колани!
13. Уверявайте се дали безопасният колан е сложен правилно!
14. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
15. Не позволявайте на детето да играе в количката или да се повесва от нея!
16. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
17. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
18. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
19. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!
20. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби, тротоари и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!
21. Регулирането на облегалката трябва да се извършва само от запознат с правилата за това действие от инструкцията!
22. Допълнителния багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност!
23. Човекът, който сглобява количката, трябва да е запознат с нейните функции!
24. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Използвайте само матрака / подложка, продаван с тази количка. Не добавяйте допълнителен матрак / подложка освен препоръчания от производителя!
25. **Грифът не може да се използва за дръжка за носене!**
26. Количката е предназначена за ползване от деца до 3 години!
27. Дръжте далеч от огън!
28. Кошът за новородено **PATRIZIA** е съвместим с детска количка модел **PATRIZIA!**
29. Столчето за кола PLUTO/LIFESAVER е съвместимо с детската количка модел **PATRIZIA !***
30. **Когато използвате столчето за кола:** Тази количка не заменя кошарата или леглото за спане. Ако детето Ви трябва да спи, тогава то трябва да се постави в подходящ кош за новородено, кошара или легло.

**Допълнителен аксесоар! Не е включен в комплекта!*

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не оставяйте детето без надзор!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставяйте детето да играе с този продукт!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Кошът за новородено е изработен за употреба от раждането на бебето

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги използвайте системата за задържане!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди употреба да се провери дали са правилно

задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт не е подходящ за тичане или пързаяне!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Кошът за новородено е подходящ за дете, което не може да сяда без чужда помощ, да се обръща и не може да се повдига на своите ръце и колене. Максимално тегло на детето: 9 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Седалката е изработена за употреба от раждането на бебето. За новородени бебета трябва да използвате най-наклонената позиция на облегалката. Новороденото дете не е способно да седи само и да държи главата си изправена. Ето защо, не фиксирайте облегалката в седяща позиция за деца под 6 месеца!

БДС EN 1888 - 1:2019

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. За да почистите металните части, избършете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицерия.
4. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
5. Винаги изсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила!
6. Периодично почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи.
7. Винаги почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи след използване на количката по пъськ или други запрашени настилки !
8. **НЕ СМАЗВАЙТЕ** осите на колелата или други подвижни части на количката! Само ги почиствайте !
9. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

Снимка 1

ЧАСТИ

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Метална конструкция на количката | - 1 бр. |
| 2. Задни колела | - 2бр. |
| 3. Кош за пазаруване | - 1 бр. |
| 4. Предни колела | - 2бр. |
| 5. Транспортна чанта | - 1 бр. |
| 6. Седалка | - 1 бр. |
| 7. Гриф | - 1 бр. |
| 8. Покривало за крачета | - 1 бр. |
| 9. Сенник | - 1бр. |
| 10. Адаптори за височинна регулация | - 2 бр. |
| 11. Кош за новородено | - 1 бр. |
| 12. Покривало за коша за новородено | - 1 бр. |
| 13. Адаптори за столчето за кола | - 2 бр. |

РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Сгънат вид на количката. (Снимка 2) **Освободете заключващия механизъм.**
2. Повдигнете дръжката на количката нагоре и напред, при което тя ще се разгъне и заключи автоматично. (Снимка 3) Натиснете надолу блокиращия механизъм на дръжката. Снимка 4

МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

1. Монтирайте предните колела, като ги притиснете нагоре до заключването им. (Снимка 5) Проверете дали са заключени добре. За демонтиране натиснете бутона на конзолата и издърпайте колелото надолу. (Снимка 6)
2. Поставете задните колела, както е показано на Снимка 7. За демонтаж натиснете бутона на задната ос и издърпайте колелото. (Снимка 8)
3. Монтирайте коша на количката, като внимавате щипките да се разположат и фиксират в предназначенията за това отвори в рамката. (Снимка 9) Изшракването означава, че коша е фиксиран. За демонтиране едновременно стиснете бутоните от двете страни на коша и издърпайте нагоре. (Снимка 10) Кошът може да бъде монтиран по посока на движението или по посока обратна на движението на количката.
4. Монтирайте грифа за детето. (Снимка 11) За да отстраните грифа, натиснете бутоните разположени от двете му страни и издърпайте. (Снимка 12)
5. Монтирайте двата края на сенника в отворите от двете страни на коша (Снимка 13) и закопчайте ципа на сенника (Снимка 14)
6. **Регулиране на коша** - Натиснете дръжката в горната част на тръбата на облегалката и регулирайте коша. (Снимка 15)

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

1. За установяване на количката на едно място използвайте спирачките на задните колела, като натиснете спирачния педал, намиращ се на задната ос. (Снимка 16.1) За освобождаване на спирачката вдигнете с крак спирачния педал. (Снимка 17.2)
Внимание ! Спирачката не гарантира оптимално задържане на стръмни склонове! Ето защо никога не оставяйте количката на наклонена повърхност с дете, което седи или лежи в количката!
2. При движение на количката по груби и неравни настилки можете да ползвате опцията за движение с праволинейен ход чрез натискане на заключващия палец на предните колела. (Снимка 18) За освобождаване на предните колелета вдигнете нагоре заключващия палец. (Снимка 19)
3. За промяна (сваляне) положението на сенника хванете горната му част и издърпайте надолу до желаната позиция. (Снимка 20)
ВНИМАНИЕ! Неспазването на това указание води до повреда на фиксаторите и не подлежи на гаранционно възстановяване!
4. За да спуснете подложката за крачета надолу, натиснете червените бутони, разположени от двете ѝ страни. За да повдигнете подложката за крачета, просто я избутайте с едната си ръка нагоре. (Снимка 21)
5. **ВНИМАНИЕ: За да избегнете сериозни наранявания, винаги използвайте предпазния колан!** Прикрепете раменните и коремни колани и ги поставете в централната катарамата за заключване. (Снимки 23) Нагласете дължината на предпазните колани чрез издърпване на катрамите. (Снимка 22) За отключване на коланите натиснете бутона на централната катарамата. В облегалката са разположени отвори за преместване на предпазните колани на различна височина в зависимост от възрастта на детето. Издърпайте задния край на колана и промушете през отвора за да изкарате колана. Поставете колана в желания отвор. (Снимка 23)
6. При ползване на летния стол **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** поставете осигуряващите колани на детето!

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Задействайте спирачките на количката.
2. Сгънете максимално сенника.
3. Демонтирайте коша от количката. Снимка 10
4. Избутайте с палец бутона разположен върху дръжката наляво и едновременно с това натиснете бутона отдолу с останалите пръсти на ръката. Леко повдигнете дръжката нагоре и след това натиснете надолу. Снимка 24
5. Поставете фиксацията механизма против саморазгъване. Правилно сгънатата количка трябва да изглежда по показания на снимка 25 начин.

КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

ВНИМАНИЕ, за правилната подготовка на коша за новородено дете, след изваждането му от транспортния кашон изпълнете следните действия:

1. Поставете коша на удобна маса и отстранете матрака.
2. С едната ръка повдигнете металната рамка от едната страна на коша. (Снимка P1)
3. С другата ръка натиснете дъното и задръжте металния обтегач.
4. Притискайки дъното, хванете кашката на обтегача и го издърпайте към външната част на коша до ограничителите „А“. (Снимка P2)
5. Повторете процедурата и с другия обтегач, до пълното разпъване на коша, който трябва да изглежда като на Снимка P3.
6. Поставете отново матрака.
7. За сгъване на дръжката за носене, натиснете с палци едновременно двата бутона от външната страна в основата на дръжката. (Снимка P3)
8. Може да повдигнете коша за новородено като монтирате адаптерите върху рамата и след това поставете коша. (Снимка P4)

RO

Cărucior cu funcții multiple PATRIZIA

Instrucțiuni pentru folosire

Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI

PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT

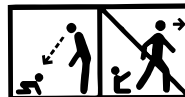
PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

1. Prezentul carucior este destinat pentru copii cu greutate de pana la 15 kg!
2. Înălțimea copilului condus în cărucior nu trebuie sa depășească 96 de cm!
3. Folosiți dispozitivul de parcare, dacă nu țineți căruciorul cu mână !
4. Nu lăsați căruciorul să staționeze în locuri cu suprafață înclinată, chiar dacă are dispozitivul de parcare activat !
5. Dispozitivul de parcare trebuie să fie activat la așezarea sau luarea copilului din cărucior !
6. Coșul de cumpărături poate fi încărcat până la 2 kg!
7. Orice greutate, agățată de mâner pe lateral sau spatele căruciorului afectează stabilitatea lui! Sarcina maximă a sacului accesoriu 1 kg. Nu agățați pungi suplimentare!
8. Verificați periodic dacă nu sunt părți desprinse ale căruciorului! Verificați, întrețineți și curățați căruciorul!
9. Căruciorul este proiectat pentru 1 copil!
10. Accesorii care nu sunt aprobate de către producător nu trebuie să fie folosite!
11. Piesele suplimentare de folos nu trebuie să fie decât cele recomandate de către producător/distribuitor!
12. Folosiți întotdeauna centurile de siguranță atunci când copilul este în cărucior! Aveți grijă să folosiți mereu centura dintre piciorușe împreună cu cea pentru talie! Pentru a preveni o eventuală rănire ca urmare a unei căderi sau o contuzie a copilului, folosiți mereu centurile pentru umeri!
13. Asigurați-vă că centura de siguranță este plasată corect!
14. Căruciorul trebuie să fie folosit întotdeauna sub supravegherea unui adult!
15. Nu permiteți copilului să se joace în cărucior sau să se legene singur!
16. Nu permiteți copilului să se ridice din cărucior!
17. Nu permiteți copilului să se ridice pe scaun sau bară!
18. Nu folosiți căruciorul pe suprafețe denivelate, în apropierea unui foc sau a altor locuri periculoase!
19. Nu folosiți căruciorul pe scări normale sau rulante!
20. Pliati căruciorul înainte de a vă urca sau coborî pe scări. Urcarea căruciorului pe scări, trotuare și alte obstacole prin a apăsa pe mâner duce la deformarea lui și nu se află sub incidența termenilor de garanție!
21. Reglarea părți din spate a căruciorului trebuie să se execute doar de către cineva familiarizat cu aceasta parte a instrucțiunilor!
22. Bagajul suplimentar plasat în cărucior poate să ducă la debalansarea căruciorului!
23. Persoana care asamblează căruciorul trebuie să fie familiarizată cu funcțiunile lui!
24. **AVERTISMENT !** Folosiți doar saltea / pernă vândută cu acest cărucior. Nu adăugați nicio saltea / pernă suplimentară decât dacă este recomandat de producător!
25. Bara din față nu poate fi utilizată ca mâner de transport.
26. Căruciorul este proiectat pentru folosire de către copii până la vârsta de 3 ani!
27. Păstrați la distanță de foc!
28. Cosulețul pentru bebelus **PATRIZIA** este compatibil cu caruciorul model **PATRIZIA** !
29. *Scaunul auto PLUTO/LIFESAVER este compatibil cu căruciorul model **PATRIZIA** ! *
30. **Când utilizați scaunul auto:** Acest vehicul nu înlocuiește patul de copil sau un pat obișnuit! Dacă copilul dumneavoastră are nevoie de somn, el trebuie să fie așezat într-un coș de nou-născut, pat de copil sau pat obișnuit!

*Accesoriu suplimentar! Nu este inclus în set!

AVERTISMENTE !



AVERTISMENTE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

AVERTISMENTE! Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul !

AVERTISMENTE! Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta

este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs!

AVERTISMENTE! Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs!

Utilizați centurile de siguranță de îndată ce copilul

dvs. poate sta în șezut fără ajutor

AVERTISMENTE! Acest corp pram este conceput pentru a fi folosit de la nașterea bebelușului.

AVERTISMENTE! Utilizați întotdeauna sistemul de prindere!

AVERTISMENTE! Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător !

AVERTISMENTE! Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role!

AVERTISMENT! Coșul de nou-născut este potrivit pentru un copil care nu poate să se așeze singur, să se rostogolească, sau să se ridice în mâini și genunchi. Greutatea maximă de 9 kg copil.

AVERTISMENT! Acest carucior este proiectat pentru utilizare de la nasterea copilului. Pentru nou-nascuti trebuie sa utilizati pozitia cea mai inclinata a spatariului! Copilul nou-născut nu e capabil de a sta așezat singur și să-și țină capul ridicat !. De aceea nu fixați spatele atunci când copilul este așezat copiilor în vârsta sub 6 luni!

EN 1888 - 1:2018

ÎNȚREȚINERE ȘI GRIJĂ

1. Pentru a curăța părțile metalice, ștergeți bine cu un prosop umed și apoi cu unul uscat.
2. Pentru a curăța părțile plastice, folosiți un prosop, apă și un detergent slab.
3. Pentru a curăța părțile textile, folosiți-vă de o soluție de curățat tapițerie.
4. Când căruciorul nu este folosit, niciodată nu lăsați alte obiecte pe el!
5. Întotdeauna uscați și aerisiți căruciorul dacă s-a umezit!
6. În mod periodic curățați axele roților și elementele plastice.
7. Întotdeauna curățați axele roților și elementele plastice după folosirea pe nisip sau alte suprafețe prăfuite!
8. **NU LUBRIFIAȚI** axele roților sau alte părți mobile ale căruciorului! Doar le curățați!
9. În mod periodic verificați dacă nu sunt părți desprinse sau amortizate și dacă sunt, aveți grijă să le înlocuiți cu altele noi!

Poză 1

PĂRȚI

- | | |
|---|----------|
| 1. Construcția metalică a căruciorului | - 1 buc. |
| 2. Roți din spate | - 2 buc. |
| 3. Coș de cumpărături | - 1 buc. |
| 4. Roți din față | - 2 buc. |
| 5. Geantă de transportat | -1 buc. |
| 6. Coș | - 1 buc. |
| 7. Claviatura | - 1 buc. |
| 8. Cuvertura pentru picioare | - 1 buc. |
| 9. Umbrelă de soare | - 1 buc. |
| 10. Adaptoare de reglare a înălțimii | - 2 buc. |
| 11. Acoperirea piciorului de corp pramă | -1 buc. |
| 12. Cos pentru nou născuți | - 1 buc. |
| 13. Adaptoare pentru scaunul auto | - 2 buc. |

EXTINDEREA CĂRUCIORULUI

1. Căruciorul în mod pliat. (Poză 2) **Eliberați mecanismul blocabil.**
2. Ridicați mânerul căruciorului sus și înainte la care el se va extinde și încuia automat. (Poză 3)
Apasați în jos mecanismul de blocare al manerului. Poză 4

INSTALAREA CĂRUCIORULUI

1. Instalați roțile din față prin a le apăsa sus până la încuierea lor. (Poză 5) Pentru a le demonta, apăsați butonul consolei și trageți roata jos (Poză 6)
2. Plasați roțile din spate precum este arătat pe Poză 7. Pentru a le demonta, apăsați butonul pe axa din spate și trageți roata (Poză 8)
3. Instalați coșul pe cărucior prin a avea grijă scobiturile să fie plasate și fixate în găurele desemnate în ramă. (Poză 9) După ce se va auzi un clic, puteți să fiți sigur(a) că coșul este fixat. Pentru a demonta în mod simultan, apăsați butoanele de pe ambele părți ale coșului și trageți sus. (Poză 10) Coșul poate fi demontat în direcția mișcării sau în direcția opusă mișcării a căruciorului.
4. Instalați claviatura pentru copil (Poză 11) Pentru a elibera claviatura, apăsați butoanele de pe ambele părți și trageți. (Poză 12)
5. Montați cele două capete ale copertinei în orificiile de pe ambele părți ale cosului (Figura 13) și închideți fermoarul copertinei (Figura 14)
6. **Reglarea cosului** – Împingeți manerul în partea superioară a tubului spatarului și reglați cosul. (Poze 15)

EXPLOATAȚIE

1. Pentru a poziționa căruciorul pe loc, folosiți frânele pe roțile din spate prin a apăsa pedelul de frână aflându-se pe axa din spate. (Poză 16.1) Pentru a elibera frâna, ridicați pedelul de frână cu piciorul. (Poză 17.2)
- Avertisment ! Frana nu garantează o retenție optimă pe pante abrupte! Prin urmare, nu lasați niciodată caruciorul pe suprafețe înclinate, cu copilul așezat sau culcat în carucior!**
2. La deplasarea caruciorului pe pavaje dure și neuniforme aveți posibilitatea de a utiliza opțiunea de deplasare în poziție drept înainte prin apăsarea dispozitivului de blocare aflat la roțile din față. (Poză 18) Pentru eliberarea roților din față ridicați în sus dispozitivul de blocare. (Poză 19)
 3. Pentru a schimba (da jos) poziția umbrelei, luați-o de pe partea sa superioară și trageți jos până la poziția dorită. (Poză 20)
- ATENȚIE!** Nerespectarea acestei instrucțiuni duce la dauna fixatoarelor și nu se încadrează în termenii garanției!
4. Pentru a întinde placa de sprijinire a picioarelor apăsați pe butoanele roșii aflate pe ambele părți ale acesteia. Pentru a ridica suportul de picioare, împingeți-l pur și simplu în sus cu o mână. (Imaginea 21)
 5. **ATENȚIE: Pentru a evita leziunile grave, folosiți întotdeauna centura de siguranță!** Adunați centurile de siguranță pentru talie și umeri și lăsați-le în agrafa centrală. (Poze 23) Reglați lungimea centurilor de siguranță trăgând în exterior benzile. (Poză 22) Pentru a descuria centurile, apăsați butonul de agrafa centrală. În spate sunt găuri pentru a regla înălțimea în funcție de vârsta copilului. Trageți partea finală a centurii până la capăt și treceți-o prin gaură ca să scoateți centura. Puneți centura în gaura dorită. (Poză 23)
 6. În timp ce folosiți scaunul de vară, este **obligatoriu** să puneți centurile de siguranță pe copil!

PLIEREA CĂRUCIORULUI

1. Activați frânele căruciorului.
2. Pliati umbrela la maxim.
3. Demontați cosul din carucior. Poză 10
4. Împingeți cu degetul mare butonul de pe mânerul drept, simultan apăsați butonul de jos cu restul degetelor mâinii. Ridicați mânerul ușor în sus, apoi împingeți în jos. Imagine 24
5. După ce pliați căruciorul, puneți mecanismul fixant contra extindere de sine. Căruciorul pliat corect trebuie să arate precum se vede pe poză 25.

COS PENTRU NOU NASCUTI

Avertisment, pentru pregătirea corespunzătoare a cosului pentru nou născuți, după scoaterea acestuia din cutia de transport urmați următorii pași:

1. Amplasati cosul pe o masa confortabila si inlaturati salteaua si husa din material textil.
2. Cu o mana ridicati cadrul de metal de la una din partile cosului. (Poză P1)
3. Cu cealalta mana apasati fundul si mentineti dispozitivul de tensionare de metal.
4. Apasand fundul, prindeti cureaua de tensionare si trageți catre partea exterioara a cosului pana la limitatoarele "A". (Poză P2)
5. Repetati procedura si cu cealalta centura de tensionare, pana la plina depliere a cosului, care trebuie sa arate la fel ca si in Poză P3.
6. Amplasati din nou husa din material textil si salteaua la locul lor.
7. Pentru plierea manerului pentru transport, apasati cu degetele mari in mod simultan cele doua butoane aflate in partea exterioara a bazei manerului. (Poză P4)
8. Puteți ridica coșul pentru bebeluși montând adaptoarele pe cadru și apoi plasând coșul. P4

Unic importator in Romania **DIDIS INTERNATIONAL** Strada Sfântul Pantelimon nr. 1
Oras Pantelimon Judetul Ifov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro

Passeggino combinato per bambino PATRIZIA

Istruzioni per l'uso

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !

ESIGENZE DI SICUREZZA

1. Questo passeggino è adatto per bambini che non superano i 15 chili!
2. La taglia del bambino non deve superare 96 centimetri!
3. Utilizzare il dispositivo frenante se il passeggino non è controllato con la mano!
4. Non lasciare il passeggino in zone in pendenza, anche con un dispositivo frenante abilitato!
5. Il dispositivo frenante deve essere abilitato quando il bambino viene posizionato o preso dal passeggino!
6. Il cesto a bagagli sopporta un carico massimo di 2 kg!
7. Ogni carico fissato al pugno e/o allo schienale della sede e/o sul lato del passeggino, affetta la sua stabilità! Carico massimo della borsa degli accessori 1 kg. Non consegnare borse aggiuntive!
8. Verificate periodicamente per parti svitate sul passeggino! Esamine regolarmente, intrattenete e pulite il passeggino!
9. Il passeggino è concepito per un solo bambino!
10. Gli accessori che non sono convalidati dal fabbricante non devono essere utilizzati!
11. Utilizzate unicamente dei pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal fabbricante o dal distributore!
12. Utilizzate sempre la cintura di sicurezza quando il bambino è nel passeggino! Utilizzate sempre la cinghia di cavallo in combinazione con la cintura! Per evitare le ferite causate dalla caduta o lo scivolamento del bambino, utilizzate sempre le bretelle!
13. Assicuratevi che la cintura di sicurezza è legata correttamente!
14. Il passeggino deve sempre essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto!
15. Non lasciare il bambino giocare nel passeggino o appendersi!
16. Non lasciare il bambino tenersi in piedi nel passeggino!
17. Non lasciare il bambino tenersi in piedi sulla sede o sul poggiatesta!
18. Non utilizzare il passeggino su delle superfici instabili, vicino ad un fuoco o altri luoghi pericolosi!
19. Non utilizzare il passeggino nelle scale e nelle scale mobili!
20. Piegate il passeggino prima di salire o scendere dalle scale. Salire dei marciapiedi ed altri ostacoli col bambino nel passeggino, appoggiando sul pugno, conduce alla deformazione del passeggino e questo non è coperto dalla garanzia!
21. La regolazione dello schienale deve essere effettuata unicamente da una persona che conosce le istruzioni!
22. Un bagaglio supplementare posato nel passeggino può condurre alla sua instabilità!
23. La persona che monta il passeggino deve conoscere le sue caratteristiche!
24. **ATTENZIONE!** Usa solo il materasso / cuscino venduto con questo passeggino. Non aggiungere alcun materasso / cuscino aggiuntivo se non quello raccomandato dal produttore!
25. La barra anteriore non può essere utilizzata come maniglia per il trasporto.
26. Il passeggino è concepito per essere utilizzato dai bambini di meno di 3 anni!
27. Tenere lontano dal fuoco!
28. La carrozzina per il neonato **PATRIZIA** è compatibile con il modello di passeggino **PATRIZIA**!
29. La sede automobile PLUTO/LIFESAVER è compatibile col modello di passeggino **PATRIZIA** ! *
30. **Quando si utilizza il seggiolino auto:** questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, dovrebbe essere collocato in un corpo, carrozzina o lettino adatti

ATTENZIONE



ATTENZIONE! Non lasciare mai il bambino incustodito!

ATTENZIONE! Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

ATTENZIONE! Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto !

ATTENZIONE! Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto !

ATTENZIONE! Questo cesto neonato è progettato per essere utilizzato dalla nascita del bambino!

ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta!

ATTENZIONE! Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati !

ATTENZIONE! Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare !

ATTENZIONE! La carrozzina per il neonato è adattata ad un bambino che non può sedersi ancora solo, girarsi e sollevare le mani ed i ginocchia. Il peso massimo di 9 kg bambino.

ATTENZIONE! Questo passeggino è prodotto per essere usato fin dalla nascita del bambino. Per i neonati dovete usare la posizione più sdraiata dello schienale. Un bambino neonato non è atto a sedersi solo e tenere la sua testa diritta. Di conseguenza, non fissate lo schienale del passeggino in posizione seduta per bambini all'età inferiore ai 6 mesi!

EN 1888 - 1:2018

CURE E COLLOQUIO

1. Per pulire le parti metalliche, asciugate con uno straccio umido e poi asciugate con uno straccio secco.
2. Per pulire le parti in plastica, utilizzate uno straccio, dell'acqua ed un detergente dolce.
3. Per pulire le parti in tessuto, utilizzate un prodotto di pulizia di tessuto.
4. Quando il passeggino non è utilizzato, non ponete sopra degli oggetti!
5. Sempre asciugare ed arieggiare il passeggino se è immerso!
6. Pulire periodicamente gli assi delle ruote e le parti in plastica.
7. Pulite sempre gli assi delle ruote e le parti in plastica dopo avere utilizzato il passeggino nella sabbia o in altre superfici polverose!
8. **Non lubrificare** la ruota o le altre parti mobili del passeggino! Giusto pulirli!
9. Verificate regolarmente per le parti staccate o danneggiate o/ed all'occorrenza, sostituirle immediatamente!

PARTI COMPONENTI

Photo 1

- | | |
|--|---------|
| 1. Telaio metallico | - 1 pcs |
| 2. Ruote posteriori | - 2 pcs |
| 3. Sacco di deposito | - 1 pcs |
| 4. Ruote anteriori | - 2 pcs |
| 5. Borsa da trasporto | - 1 pcs |
| 6. Carrozzina | - 1 pcs |
| 7. Arcata di passeggino | - 1 pcs |
| 8. Copertina piedi | - 1 pcs |
| 9. Cappotta | - 1 pcs |
| 10. Adattatori per la regolazione dell'altezza | - 2 pcs |
| 11. Carrozzina per il neonato | - 1 pcs |
| 12. Coprigambe del corpo carrozzina | - 1 pcs |
| 13. Adattatori per il seggiolino macchina | - 2 pcs |

APERTURA DEL PASSEGGINO

1. Aspetto piegato del passeggino. (Foto 2), **Sbloccate il meccanismo di bloccaggio.**
2. Sollevate il pugno del passeggino in avanti poi in sù, il passeggino si apre e si chiude automaticamente. (Foto 3) Premere sul meccanismo di bloccaggio del manico. Foto 4

MONTAGGIO DEL PASSEGGINO

1. Installate le ruote anteriori, appoggiando in altezza per chiuderli. (Foto 5). Verificate se sono ben chiuse. Per smontare, appoggiate sulla consola e tirate verso il basso la ruota. (Foto 6)
2. Ponete le ruote posteriori, come indicato sulla foto 7. Per smontare, appoggiate sul bottone dell'asse posteriore e tirate la ruota. (Foto 8)
3. Installate la carrozzina del passeggino, assicurandovi che i clip sono ben posizionati e fissati nei buchi designati sul telaio. (Foto 9). Il click significa che la carrozzina è fissata. Per smontare, premete simultaneamente i bottoni sui lati della carrozzina e tirate verso l'alto. (Foto 10). La carrozzina può essere salita nella direzione faccia genitori o faccia strada.
4. Montate l'arcata di giocattoli per passeggino. (Foto 11). Per ritirare l'arcata, premete i bottoni localizzati sui due lati e tirate. (Foto 12)
5. Installare entrambe le estremità della visiera nei fori su entrambi i lati del cestello (Foto 13) e fissare la cerniera della visiera (Foto 14)
6. **Regolazione del cestello** - Spingere la maniglia nella parte superiore del tubo dello schienale e regolare il cestello. (Foto 15).

FUNZIONAMENTO

1. Per fermare il passeggino, utilizzate i freni sulle ruote posteriori, appoggiate sul pedale di freno, situato sull'asse posteriore. (Foto 16.1). Per allentare il freno, alzate il pedale del freno. (Foto 17.2)
Attenzione! Il freno non garantisce una ritenzione ottimale su delle pendenze rigide! Non lasciate dunque mai il passeggino su una superficie inclinata con il bambino seduto o disteso nel passeggino!
2. In caso di movimento della carrozzina su una superficie disuguale utilizzate l'opzione di movimento in marcia lineare, sostenendo sullo spillo di chiusura delle ruote prima. (Foto 18) Per liberare le ruote, sollevate lo spillo di chiusura. (Foto 19)
3. Per un cambiamento - abbassare o rialzare la posizione del cofano, prendere la sua parte superiore e tirare verso il basso fino alla posizione desiderata. (Foto 20)
ATTENZIONE! La mancata osservanza danneggia i fissatori e non è coperto dalla garanzia!
4. Per appoggiare il poggiatesta, premere i pulsanti rossi su entrambi i lati. Per sollevare il poggiatesta basta sollevarlo con una mano sola. (immagine 21)
5. **ATTENZIONE: Per evitare ferite gravi, utilizzate sempre la cintura di sicurezza!** Legate le cinture e ponetele nella serratura del fermaglio centrale. (Foto 23). Regolate la lunghezza della cintura tirando sui ricci. (Foto 22). Per sbloccare le cinture, premere il bottone del fermaglio centrale. Sullo schienale ci sono delle aperture per lo spostamento delle cinture all'altezza auspicata, in funzione dell'età del bambino. Traete l'estremità posteriore dalla cintura ed infilate attraverso il buco per passare la cintura. Posizionare la cinghia nell'apertura auspicata. (Foto 23).
6. Quando utilizzate una sede di estate, mettete **obbligatoriamente** le cinghie di sicurezza!

PIEGATURA DEL PASSEGGINO

1. Chiudete i freni del passeggino.
2. Piegate la cappotta.
3. Rimuovere il cestello dal seggiolino auto. Foto 10
4. Spingere il pulsante situato sulla maniglia a destra con il pollice e allo stesso tempo premere il pulsante al di sotto con le altre dita della mano. Sollevare leggermente la maniglia, quindi premere verso il basso. Foto 24
5. Una volta piegato, chiudete il meccanismo di bloccaggio. Un passeggino correttamente piegato deve avere il seguente aspetto - vedere la foto 25.

NAVICELLA PER NEONATO

ATTENZIONE! Per la preparazione corretta della navicella per neonato, dopo la sua estrazione dal cartone di trasporto, eseguire le seguenti azioni:

1. Mettere la navicella su un tavolo comodo e rimuovere il materassino e il cuscinetto di tessuto.
2. Alzare con una mano il telaio metallico da una delle parti della navicella. (Immagine P1)
3. Con l'altra mano premere il fondo e tenere il tenditore metallico.
4. Premendo il fondo prendere il cinturino del tenditore quindi tirarlo verso la parte esterna della navicella fino ai limitatori "A". (Immagine P2)
5. Ripetere la procedura anche per l'altro tenditore fino ad stendere completamente la navicella che deve sembrare come alla Immagine P3.
6. Rimettere il cuscinetto di tessuto e il materassino.
7. Per piegare la maniglia di trasporto, premere con i pollici contemporaneamente i due bottoni posizionati sulla parte esteriore nella base della maniglia. (Immagine P3)
8. È possibile sollevare il cestino per bambini montando gli adattatori sul telaio e quindi posizionando il cestino. Foto P4

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ !

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Αυτό το καροτσάκι είναι σχεδιασμένο για παιδιά με μέγιστο βάρος 15 κιλά!
2. Το ύψος του παιδιού στο καρότσι δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 96 εκατοστά!
3. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης εάν δεν κρατάτε το καρότσι με το χέρι!
4. Μην αφήνετε το καρότσι σε κεκλιμένες επιφάνειες ακόμη και με πατημένη την συσκευή στάθμευσης!
5. Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού από το καρότσι!
6. Το καλάθι αποθήκευσης με 2 kg κατ' ανώτατο όριο !
7. Κάθε φορτίο που συνδέονται με τη λαβή ή / και το πίσω μέρος της πλάτης και / ή πλευρά του καλάθι, επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού! Μην κρεμάτε τσάντες και τα πακέτα!
8. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά τμήματα του καροτσιού. Τακτικά να επανεξετάζετε, να εκτελείτε συντήρηση και καθαρισμός καλάθι!
9. Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για ένα παιδί!
10. Εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται!
11. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται μόνο από τον κατασκευαστή / διανομέα!
12. Να χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας όταν το παιδί είναι στο καρότσι! Να χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη καβάλο σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης! Για την πρόληψη τραυματισμών από πτώσεις ή ολίσθηση του παιδιού, να χρησιμοποιείτε πάντα τις τσιράντες!
13. Πάντα να χρησιμοποιείτε τα συστήματα ζωνών ασφαλείας!
14. Η άμαξα πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικου!
15. Μην αφήνετε το παιδί σας να παίξει στο καρότσι ή να τον αναστείλει από αυτήν!
16. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο κάθισμα ή ποδαρικό!
17. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο κάθισμα ή ποδαρικό!
18. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε ανώμαλες επιφάνειες, κοντά σε φωτιά ή άλλες επικίνδυνες θέσεις!
19. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες και κυλιόμενες σκάλες!
20. Διπλώστε το καρότσι πριν πάτε πάνω ή κάτω. Ανεβάστε το καρότσι στις σκάλες, στα πεζοδρόμια και άλλα εμπόδια με το παιδί πιέζοντας τη λαβή που οδηγεί στην κατάρρευση της και δεν υπόκεινται σε εγγύηση!
21. Η ρύθμιση της πλάτης του καθίσματος θα πρέπει να γίνεται γνωστό μόνο με τους κανόνες της εν λόγω δράσης από το χρήστη!
22. Οι πρόσθετες αποσκευές τοποθετημένες στο καρότσι είναι δυνατόν να οδηγήσει σε αστάθεια του!
23. Ο άνθρωπος που συναρμολογεί το καρότσι πρέπει να είναι εξοικειωμένος με τα χαρακτηριστικά του!

24. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιήστε μόνο το Στρώμα/ Κάλυμμα καροτσιού που πωλείται με αυτό το καροτσάκι. Μην προσθέτετε επιπλέον Στρώμα/ Κάλυμμα καροτσιού εκτός εάν το συνιστώμενο από τον κατασκευαστή!

25. Η μπροστινή ράβδος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λαβή μεταφοράς.

26. Το καρότσι είναι σχεδιασμένο για χρήση από παιδιά κάτω των 3 ετών!

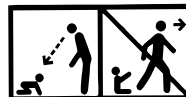
27. Κρατήστε μακριά από φωτιά!

28. Το καλάθι για νεογέννητο **PATRIZIA** είναι συμβατό με το παιδικό καροτσάκι μοντέλο **PATRIZIA**

29. * Το κάθισμα αυτοκινήτου **PLUTO/LIFESAVER** είναι συμβατό με το μοντέλο καροτσιού **PATRIZIA** !*

30. Όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα του αυτοκινήτου: Αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται ένα όνειρο, πρέπει να τοποθετούνται σε κατάλληλο πορτομπεμπέ, κούνια ή το κρεβάτι!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις

ασφάλισης πριν από τη χρήση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το

παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Αυτό το νεογέννητο καλάθι σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιηθεί από τη γέννηση του μωρού!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Το καλάθι για το νεογέννητο είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο να γυρίσει και να σηκώνουν τα χέρια και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος ενός παιδιού 9 κιλά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Αυτό το καροτσάκι έχει κατασκευαστεί για χρήση από 0 μηνών. Για νεογέννητα μωρά πρέπει να χρησιμοποιήσετε την ύπτια θέση στην πλάτη! Το Νεογέννητο παιδί δεν μπορεί να καθίσει και να κρατήσει το κεφάλι του όρθιο. Ως εκ τούτου, δεν καθορίζετε πίσω σε καθιστή θέση για παιδιά κάτω των 6 μηνών!

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Τοποθετήστε τους μπροστινούς τροχούς, τους ωθήσει μέχρι να τους κλειδώσετε. (Φωτογραφία 5) Ελέγξτε αν είναι κλειδωμένο καλά. Για να διαλύσει τύπου την κονσόλα και τραβήξτε τον τροχό προς τα κάτω. (Φωτογραφία 6)
2. Τοποθετήστε τους πίσω τροχούς, όπως φαίνεται στην φωτογραφία σας 7. Για διάλυση πιέστε τον πίσω άξονα και τραβήξτε τον τροχό. (Φωτογραφία 8)
3. Εγκαταστήστε το καλάθι του καρτσιού, φροντίζοντας τα κλιπ για να εντοπίσετε και να διορθώσετε το καθορισμένο τρύπες στο πλαίσιο. (Η φωτογραφία σας 9) Το snap/κροτάλισμα/ σημαίνει ότι το καλάθι είναι σταθερό. Για να διαλύσει ταυτόχρονα πιέστε τα κουμπιά στις πλευρές του καλαθιού και τραβήξτε προς τα πάνω. (Φωτογραφία 10) Το σώμα μπορεί να τοποθετηθεί στην κατεύθυνση της κίνησης ή στην αντίθετη κατεύθυνση της κίνησης του φορείου.
4. Συναρμολογήστε την ταστιέρα για το παιδί. (φωτ.11) Για να αφαιρέσετε την ταστιέρα, πατήστε τα κουμπιά που βρίσκονται στις δύο πλευρές και τραβήξτε. (Φωτ. 12)
5. Συναρμολογήστε τις δύο άκρες του σκιάστρου στις οπές από τις δύο πλευρές του καλαθιού (Φωτογραφία 13) και κλείστε το φερμουάρ του σκιάστρου (Φωτογραφία 14)
6. **Ρύθμιση του καλαθιού** –Σπρώξτε τη λαβή στο πάνω μέρος του σωλήνα της πλάτης και ρυθμίστε το καλάθι. (Φωτογραφίες 15)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Για την εγκατάσταση του καρτσιού σε ένα μέρος χρησιμοποιήστε τα φρένα στους πίσω τροχούς, πατήστε το πεντάλ του φρένου, που βρίσκεται στον πίσω άξονα. (Φωτογραφία 16.1) Για την απελευθέρωση του φρένου σηκώστε το πεντάλ του φρένου. (Φωτογραφία 17,2) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τα φρένα δεν εγγυώνται βέλτιστη κράτηση σε επιφάνειες με απότομες κλίσεις. Για το λόγο αυτό ποτέ μην αφήνετε το καρτσάκι σε επικλινή επιφάνεια, με το παιδί το οποίο κάθεται ή ξαπλώνει στο καρτόσι.**
 2. Σε κίνηση του καρτσιού σε τραχύ και ανώμαλο οδωστρώματα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την δυνατότητα κίνησης με ορθή πορεία μέσω πίεσης στο κλειδώμα αντίχειρα στους μπροστινούς τροχούς. (Φωτογραφία 18) Για να απελευθερώσετε τους εμπρός τροχούς σηκώστε τον αντίχειρα ασφάλισης. (Φωτογραφία 19)
 3. Για να αλλάξετε (μείωση) της θέσης του σκιάστρου πιέστε το πάνω και τραβήξτε προς τα κάτω στην επιθυμητή θέση. (Φωτογραφία 20)
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η μη συμμόρφωση οδηγεί σε βλάβη του καρτέλες και δεν υπόκεινται σε ανάκτηση της εγγύησης!
4. Για να κατεβάσετε το στήριγμα ποδιών πιέστε τα κόκκινα κουμπιά και στις δύο πλευρές του. Για να σηκώσετε το στήριγμα για τα πόδια, πιέστε το επάνω με το ένα χέρι. (εικόνα 21)
 5. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφευχθούν σοβαροί τραυματισμοί, πρέπει πάντα να χρησιμοποιείτε την **ζώνη ασφαλείας** ! Συνδέστε τον ώμο και την κοιλιακή ζώνες και να τα τοποθετήσετε στην κεντρική κλειδαριά πόρτη. (Φωτογραφίες 23) Προσαρμόστε το μήκος του ιμάντα τραβώντας το πόρτες. (Φωτογραφία 22) Για να ξεκλειδώσετε τους ιμάντες πιέστε την κεντρική πόρτη. Το πλάτη είναι ανοιχτά σε κινούμενους ιμάντες διαφορετικού ύψους, ανάλογα με την ηλικία του παιδιού. Τραβήξτε το πίσω άκρο του ιμάντα και βάλτε τη τρύπα για να περάσετε ζώνη. Τοποθετήστε τον ιμάντα στην επιθυμητή οπή. (Φωτογραφία 23)
 6. **ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ** οι ζώνες ασφαλείας για το παιδί!

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Εφαρμόστε τα φρένα με το καρτόσι.
2. Διπλώστε το σκιάστρο.
3. Αποσυναρμολογήστε το καλάθι από το καρτόσι. Φωτογραφία 10
4. Μετακινήστε με τον αντίχειρα το κουμπί πάνω στην χειρολαβή δεξιά και ταυτόχρονα πατήστε το κουμπί από κάτω με τα υπόλοιπα δάκτυλα του χεριού. Σηκώστε ελαφρώς την χειρολαβή προς τα επάνω και στην συνέχεια πατήστε προς τα κάτω. Φωτογραφία 24
5. Μετά να το διπλώστε το ένθετο μηχανισμό κατά το ξετύλιγμα κλειδώματος. Σωστά το διπλωμένο καρτσάκι πρέπει να είναι, όπως φαίνεται στην εικόνα 25 τρόπο.

Καλάθι για νεογέννητο

Προσοχή, για την σωστή προετοιμασία του πορτ-μπεμπέ, μόλις το βγάλετε από το κουτί μεταφοράς, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Τοποθετήστε το πορτ-μπεμπέ σε ένα άνετο τραπέζι και αφαιρέστε το στρώμα και το υφασμάτινο χαλί.
2. Με το ένα χέρι, σηκώστε το μεταλλικό σκελετό από τη μία πλευρά του πορτ-μπεμπέ. (Εικόνα P1)
3. Με το άλλο χέρι πιέστε το κάτω μέρος και κρατήστε πατημένο το μεταλλικό εντατήρα.
4. Πιέζοντας το κάτω μέρος, πιέστε το λουρί του εντατήρα και τραβήξτε το προς το εξωτερικό μέρος του πορτ-μπεμπέ μέχρι τους συγκρατητήρες «Α». (Εικόνα P2)
5. Επαναλάβετε τη διαδικασία και με το άλλο εντατήρα, μέχρι να ανοίξετε τελείως το πορτ-μπεμπέ, το οποίο πρέπει να φέναται όπως στην εικόνα P3.
6. Τοποθετήστε ξανά το υφασμάτινο χαλί και το στρώμα.
7. Για να διπλώσετε το χερουλί, πατήστε με τους αντίχειρες ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα από την εξωτερική πλευρά στην βάση του χερουλιού. (Φωτογραφία P3)
8. Μπορείτε να σηκώσετε το καλάθι του μωρού τοποθετώντας τους προσαρμογείς στο πλαίσιο και τοποθετώντας το καλάθι. Φωτογραφία P4

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Για να καθαρίσετε τα μεταλλικά μέρη, σκουπίστε με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια με στεγνό πανί.
2. Για να καθαρίσετε τα πλαστικά μέρη χρησιμοποιήστε ένα πανί, νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
3. Για να καθαρίσετε τα υφασμάτινα μέρη χρησιμοποιείστε με καθαριστικό ταπετσαρίας.
4. Όταν το καρότσι είναι στη φύλαξη, μην αφήνετε ποτέ οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω του!
5. Πάντα να κάνετε ξηρό και αερίζετε την καλάθι αν είναι εμποτισμένο!
6. Καθαρίζετε τακτικά τις άξονες των τροχών και το πλαστικό.
7. Καθαρίζετε πάντα τις άξονες των τροχών και τα πλαστικά μέρη μετά τη χρήση του καροτσιού στον άμμο ή σε άλλες σκονισμένες επιφάνειες!
8. **Μην λιπαίνετε τις άξονες των τροχών ή άλλα κινούμενα μέρη του καροτσιού! Απλά καθαρίστε τα!**
9. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά ή κατεστραμμένα μέρη, αν υπάρχουν, να τα αντικαταστήσετε αμέσως με καινούργιες!

ΜΕΡΗ

Φωτογραφία 1

- | | |
|--|----------|
| 1. Μεταλλική κατασκευή του καροτσιού | - 1 τεμ. |
| 2. Οπίσθιοι τροχοί | - 2 τεμ. |
| 3. Καλάθι αγορών | - 1 τεμ. |
| 4. Μπροστινοί τροχοί | - 2 τεμ. |
| 5. Τσάντα μεταφοράς | - 1 τεμ. |
| 6. Καλάθι | - 1 τεμ. |
| 7. Ταστιέρα | - 1 τεμ. |
| 8. Κάλυμμα ποδαρικών | - 1 τεμ. |
| 9. Σκίαστρο | - 1 τεμ. |
| 10. Προσαρμογείς ρύθμισης ύψους | - 2 τεμ. |
| 11. Καλάθι για νεογέννητο | - 1 τεμ. |
| 12. Κάλυμμα ποδιού σώματος καροτσιού | - 1 τεμ. |
| 13. Αντάπτορες βρεφικού καθίσματος αυτοκινήτου | - 2 τεμ. |

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Διπλωμένο είδος του καλάθιού. (Φωτογραφία 2) **Απελευθερώστε τον μηχανισμό κλειδώματος.**
2. Σηκώστε τη λαβή του καροτσιού και να διαβιβάσει, θα ξεδιπλωθεί και κλειδώσει αυτόματα. (Φωτογραφίες 3) Πατήστε προς τα κάτω το μηχανισμό κλειδώματος της λαβής. Φωτογραφία 4.



Комбинированная детская коляска PATRIZIA Инструкция по эксплуатации

ВАЖНО! ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВОК В БУДУЩЕМ!



ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ

1. Настоящая коляска предназначена для детей весом до 15 кг!
2. Рост ребенка, для которого предназначена коляска, не должен превышать 96 см!
3. Используйте устройство парковки, если не держите коляску рукой!
4. Не оставляйте коляску на наклонных поверхностях, даже при активированном устройстве парковки!
5. Устройство парковки должно быть активировано при усаживании или вынимании ребенка из коляски!
6. Максимальная вместимость корзины для покупок 2 кг!
7. Любой груз, подвешенный на ручке и/или на спинке, и/или на боковых частях коляски, оказывает влияние на ее устойчивость! Максимальная нагрузка на сумку для аксессуаров 1 кг. Не сдавайте никаких дополнительных сумок!
8. Периодически проверяйте раскрепленные части коляски! Регулярно проводите осмотр, уход и чистку коляску!
9. Коляска предназначена для 1 ребенка!
10. Не используйте аксессуары, которые не одобрены изготовителем!
11. Используйте только запасные части, поставленные или рекомендованные изготовителем/дистрибьютором!
12. Всегда пользуйтесь ремнями безопасности, когда ребенок находится в коляске! Всегда пользуйтесь ремнем между ног в комбинации с поясным ремнем! Во избежание травм от выпадения или выскальзывания ребенка, всегда пользуйтесь плечевыми ремнями!
13. Убедитесь, что ремень безопасности установлен правильно!
14. Коляску необходимо использовать всегда под присмотром взрослого!
15. Не позволяйте ребенку играть в коляске или свисать с нее!
16. Не позволяйте ребенку вставать в коляске!
17. Не позволяйте ребенку вставать на сиденье или подножку!
18. Не используйте коляску на неровных поверхностях, вблизи огня или в других опасных местах!
19. Не используйте коляску на лестницах и эскалаторах!
20. Складывайте коляску, перед тем как подняться, или спуститься с лестницы. Поднятие коляски с ребенком на лестницы, тротуары и иные препятствия, нажимая ручку, приводит к ее деформации и не подлежит гарантийному обслуживанию!
21. Регулирование спинки необходимо совершать только после ознакомления с правилами инструкции для этого действия!
22. Дополнительный багаж, помещенный в коляску, может привести к ее неустойчивости!
23. Лицо, осуществляющее сборку коляски, должно быть ознакомлено с ее функциями!

24. ВНИМАНИЕ! Используйте только матрасы / подушки, продаваемый с этой коляской. Не добавляйте дополнительные матрасы / подушки, если они не рекомендованы производителем!

25. Передняя планка не может быть использована в качестве ручки для переноски.

26. Коляска предназначена для детей до 3 лет!

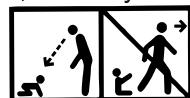
27. Хранить вдали от огня!

28. Люлька для новорожденного **PATRIZIA** совместима с детской коляской модели **PATRIZIA!**

29. *Автомобильное кресло PLUTO/LIFESAVER совместимо с детской коляской модели **PATRIZIA!***

30. При использовании автокресла имейте в виду, что транспортные средства не заменяет кровать или кровать. Если Вашему ребенку необходим сон, то его нужно положить в подходящую корзину-переноску для новорожденного, люльку или кровать!

ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра!

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что все блокирующие устройства активированы перед использованием!

ВНИМАНИЕ! Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии, прежде чем раскладывать или складывать это изделие!

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте ребенку играть с этим изделием!

ВНИМАНИЕ! Эта корзина для новорожденных предназначена для использования с рождения ребенка!

ВНИМАНИЕ! Всегда используйте поддерживающую систему!

ВНИМАНИЕ! Перед использованием проверьте, правильно ли задействованы приспособления для крепления корзины от детской коляски, сиденья или автомобильного детского кресла!

ВНИМАНИЕ! Данный продукт не подходит для того, чтобы с ним бегать или кататься!

ВНИМАНИЕ! Корзина-переноска для новорожденного подходит для ребенка, который не может самостоятельно сидеть, переворачиваться и вставать на руки и колени. Максимальная масса на детето 9 кг.

ВНИМАНИЕ! Эта корзина предназначена для использования начиная с рождения ребёнка. Для новорождённых детей следует использовать последнюю позицию наклона спинки. Новорождённый ребёнок не приспособлен сидеть сам и держать головку прямо. Поэтому не фиксируйте позицию спинки для положения сидя детям младше 6 месяцев!

EN 1888 - 1:2018

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Для чистки металлических деталей протрите влажным полотенцем и хорошо высушите сухим полотенцем.
2. Для чистки пластмассовых деталей используйте полотенце, воду и мягкое моющее средство.
3. Для чистки деталей из текстиля используйте средство для чистки обивки.
4. При хранении коляски никогда не оставляйте сверху другие предметы!
5. Всегда высушивайте и проветривайте коляску, если она промокла!
6. Периодически чистите оси колес и пластмассовые элементы.
7. Всегда чистите оси колес и пластмассовые элементы после использования коляски на песке или других запыленных покрытиях!
8. **НЕ СМАЗЫВАЙТЕ** оси колес или другие подвижные части коляски! Только очищайте их!
9. Периодически проверяйте на предмет наличия ослабших или поврежденных частей, и, если такие имеются, немедленно замените их новыми!

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фото 1

1. Металлическая конструкция коляски	- 1 шт.
2. Задние колеса	- 2 шт.
3. Корзина для покупок	- 1 шт.
4. Передние колеса	- 2 шт.
5. Транспортная сумка	- 1 шт.
6. Люлька	- 1 шт.
7. Поручень	- 1 шт.
8. Накидка для ног	- 1 шт.
9. Козырек от солнца	- 1 шт.
10. Адаптеры регулировки высоты	- 2 шт.
11. Корзина для новорожденного	- 1 шт.
12. Чехол для ног из коляски	- 1 шт.
13. Адаптеры для автокресла	- 2 шт.

РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Коляска в свернутом виде. (Фото 2) **Освободите замыкающий механизм.**
2. Поднимите ручку коляски вверх и вперед, при этом она развернется и зафиксируется автоматически. (Фото 3) Нажмите вниз блокирующий механизм ручки. Фото 4

СБОРКА КОЛЯСКИ

1. Установите передние колеса, прижимая вверх до их фиксации. (Фото 5) Проверьте, хорошо ли они зафиксированы. Для снятия нажмите кнопку на консоли и вытяните колесо вниз. (Фото 6)
2. Установите задние колеса, как это показано на Фото 7. Для снятия нажмите кнопку на задней оси и вытяните колесо. (Фото 8)
3. Установите люльку коляски, следя внимательно за тем, чтобы зажимы находились и зафиксировались в предназначенных для этого отверстиях в раме. (Фото 9) Щелчок означает, что люлька зафиксирована. Для снятия нажмите одновременно кнопки с двух сторон люльки и вытяните вверх. (Фото 10) Люльку можно установить по направлению хода движения или против хода движения коляски. (Фото 11)
4. Установите поручень для ребенка. (Фото 11) Для снятия поручня нажмите кнопки, расположенные с двух сторон, и вытяните. (Фото 12)
5. Вставьте оба конца козырька в отверстия с двух сторон люльки (Фото 13) и застегните молнию козырька (Фото 14).
6. **Регулировка люльки** – Нажмите на ручку в верхней части трубки на спинке и отрегулируйте положение люльки. (Фото 15)

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Для остановки коляски используйте тормоз задних колес, нажимая педаль тормоза, находящуюся на задней оси. (Фото 16.1) Для освобождения тормозов поднимите ногой педаль тормоза. (Фото 17.2)
Внимание! Тормоз не гарантирует оптимальное удержание на пологих склонах! Поэтому никогда не оставляйте коляску на наклоненной поверхности с ребенком, который сидит или лежит в коляске!
2. При передвижении коляски по грубым и неровным поверхностям можно использовать функцию движения прямолинейным ходом, нажав на блокирующий палец передних колес. (Фото 18)
Для разблокировки передних колес поднимите вверх блокирующий палец. (Фото 19)
3. Для изменения (снятия) положения козырька от солнца захватите его верхнюю часть и вытяните вниз до желаемой позиции. (Фото 20)
ВНИМАНИЕ! Несоблюдение данного указания приводит к повреждению фиксаторов и не подлежит гарантийному ремонту!
4. Чтобы сложить подставку для ног, нажмите красные кнопки с обеих сторон. Чтобы поднять подставку для ног, просто поднимите ее одной рукой. (фото 21)
5. **ВНИМАНИЕ: Во избежание серьезных травм всегда использовать ремень безопасности!**
Прикрепите плечевые и поясные ремни и вставьте их в центральную пряжку-замок. (Фото 23)
Отрегулируйте длину ремней безопасности, вытянув пряжки. (Фото 22) Для отмыкания ремней нажмите на кнопку центральной пряжки. В спинке находятся отверстия для регулирования ремней безопасности по высоте в зависимости от возраста ребенка. Вытяните задний конец ремня и проденьте через отверстие, чтобы вытащить ремень. Вставьте ремень в желаемое отверстие. (Фото 23)

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Задействуйте тормоз коляски.
2. Сложите максимально козырек от солнца.
3. Снимите люльку с коляски. Фото 10
4. Переместите при помощи большого пальца кнопку, расположенную на ручке, вправо и одновременно с этим нажмите на кнопку снизу остальными пальцами руки. Немного приподнимите ручку вверх, после этого нажмите вниз. Фото 24
5. После складывания коляски установите фиксирующий механизм против произвольного раскладывания. Правильно сложенная коляска должна выглядеть так, как показано на фото 25.

КОРЗИНА ДЛЯ НОВОРОЖДЕННОГО

Внимание: для правильной подготовки корзины для новорожденного, после ее извлечения из транспортной упаковки, выполните следующие действия:

1. Поставьте корзину на удобный стол и снимите матрас и тканевую подстилку.
2. Одной рукой приподнимите металлическую рамку с одной стороны корзины. (Фото P1)
3. Другой рукой нажмите на дно и удерживайте металлический натяжитель.
4. Прижимая дно, возьмите ремешок натяжителя и вытяните его к наружной части корзины до ограничителей «А». (Фото P2)
5. Повторите операцию и с другим натяжителем до полного раскладывания корзины, которая должна выглядеть, как это показано на фото P3.
6. Положите тканевую подстилку и матрас.
7. Чтобы сложить ручку для переноски, нажмите большими пальцами одновременно на обе кнопки с наружной стороны в основании ручки. (Фото P3)
8. Вы можете поднять детскую корзину, установив адаптеры на раму и затем поместив корзину. Фото P4

22. Dodatkowy bagaż umieszczony w wózku może doprowadzić do jego niestabilności!

23. Osoba montująca wózek musi zapoznać się z jego funkcjami!

24. **OSTRZEŻENIE!** Używaj tylko materaca / podkładki sprzedawanej z tym wózkiem. Nie dodawaj dodatkowego materaca / podkładki innego niż zalecany przez producenta!

25. Pałak bezpieczeństwa nie może służyć jako uchwyt do przenoszenia!

26. Wózek przeznaczony jest dla dzieci do lat 3!

27. Trzymaj z dala od ognia!

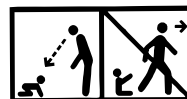
28. Kosz dla noworodka **PATRIZIA** jest kompatybilny z wózkiem **PATRIZIA!**

29. Fotelik samochodowy **PLUTO / LIFESAVER** jest kompatybilny z wózkiem **PATRIZIA!** *

30. Podczas korzystania z fotelika samochodowego: Ten wózek nie zastępuje łóżeczka ani łóżka do spania. Jeśli Twoje dziecko potrzebuje snu, należy je umieścić w odpowiednim koszyku dla noworodka, łóżeczku lub łóżku.

* Dodatkowy akcesorium! Nie jest w zestawie!

OSTRZEŻENIE



OSTRZEŻENIE! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są aktywowane przed użyciem!

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości przed rozłożeniem lub złożeniem tego produktu!

OSTRZEŻENIE! Nie pozwól dziecku bawić się tym produktem!

OSTRZEŻENIE! Kosz dla noworodka jest przeznaczony do użytku od urodzenia dziecka

OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj systemu zabezpieczającego!

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem sprawdź, czy są prawidłowo aktywowane urządzenia mocujące

kosz na wózku, na siedzeniu lub na foteliku samochodowym!

OSTRZEŻENIE! Ten produkt nie nadaje się do biegania ani ślizgania!

OSTRZEŻENIE! Kosz dla noworodka jest odpowiedni dla dziecka, które nie może samodzielnie siedzieć, obracać się i nie może podnieść się na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg.

OSTRZEŻENIE! Fotelik przeznaczony jest do użytku od urodzenia dziecka. W przypadku noworodków należy zastosować najbardziej pochyloną pozycję oparcia. Noworodek nie jest w stanie siedzieć samodzielnie i utrzymywać głowę w pozycji pionowej. Dlatego nie mocuj oparcia w pozycji siedzącej dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia!

EN 1888 - 1:2018

WAŻNE - PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ !

WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA

1. Ten wózek jest przeznaczony dla dzieci o wadze do 15 kg!
2. Wysokość dziecka w spacerówce nie powinna przekraczać 96 cm!
3. Skorzystaj z hamulca, jeśli nie trzymasz wózka ręką!
4. Nie zostawiaj wózka na pochyłościach, nawet przy włączonym hamulcu!
5. Podczas wkładania lub wyjmowania dziecka z wózka urządzenie parkowania powinno być aktywowane!
6. Maksymalne obciążenie koszyka na zakupy to 2 kg!
7. Wszelkie obciążenia zawieszane na rączce i / lub z tyłu oparcia i / lub z boku wózka wpływa na stabilność wózka! Maksymalne obciążenie torby z akcesoriami (jeśli jest używana) 1 kg. Nie dołączaj dodatkowych toreb ani paczek!
8. Okresowo sprawdzaj, czy w wózku nie ma luźnych części! Regularnie sprawdzaj, konserwuj i czyść wózek!
9. Wózek przeznaczony jest dla 1 dziecka!
10. Nie wolno używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta!
11. Należy używać tylko części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta / dystrybutora!
12. Zawsze zapinaj pasy bezpieczeństwa, gdy dziecko jest w wózku! Zawsze używaj pasa między nóżkami w połączeniu z pasem biodrowym! Aby zapobiec upadkowi lub ześlizgnięciu się dziecka zawsze używaj pasów ramiennych!
13. Upewnij się, że pas bezpieczeństwa jest prawidłowo zamocowany!
14. Wózek zawsze należy używać pod nadzorem osoby dorosłej!
15. Nie pozwalaj dziecku bawić się w wózku ani z niego się wychylać!
16. Nie pozwalaj dziecku stać w wózku!
17. Nie pozwalaj dziecku stawać na siedzeniu lub podnóżku!
18. Nie używaj wózka na nierównych powierzchniach, w pobliżu ognia lub innych niebezpiecznych miejscach!
19. Nie używaj wózka na schodach i ruchomych schodach!
20. Złóż wózek przed wejściem lub zejściem po schodach. Wchodzenie z wózkiem razem z dzieckiem po schodach, chodnikach i innych przeszkodach, poprzez naciśnięcie rączki prowadzi do jej odkształcenia i nie podlega serwisowi gwarancyjnemu!
21. Regulacja oparcia może być wykonywana tylko przez osobę zaznajomioną z zasadami tej operacji z instrukcji!

OPIEKA I UTRZYMANIE

1. Aby wyczyścić metalowe części, wytrzyj wilgotną szmatką i dobrze wysusz suchą szmatką.
2. Do czyszczenia plastikowych części użyj ręcznika, wody i łagodnego detergentu.
3. Do czyszczenia tekstyliów użyj środka do czyszczenia tapicerki.
4. Gdy wózek jest na przechowaniu, nigdy nie stawiaj na nim innych przedmiotów!
5. Zawsze susz i przewietrz wózek, jeśli się zamoczy!
6. Okresowo czyść osie kół i elementy plastikowe.
7. Zawsze czyść osie kół i elementy plastikowe po użytkowaniu wózka na piasku lub innych zapyłonych powierzchniach!
8. **NIE smarować** osi kół ani innych ruchomych części wózka! Tylko je wyczyść!
9. Okresowo sprawdzaj, czy nie ma luźnych lub uszkodzonych części i, jeśli występują, natychmiast je wymień!

CZĘŚCI

Zdjęcie 1

- | | |
|---|----------|
| 1. Metalowa konstrukcja wózka | - 1 szt. |
| 2. Tylne koła | - 2 szt. |
| 3. Koszyk na zakupy | - 1 szt. |
| 4. Przednie koła | - 2 szt. |
| 5. Torba transportowa | - 1 szt. |
| 6. Siedzisko | - 1 szt. |
| 7. Pałak bezpieczeństwa | - 1 szt. |
| 8. Pokrowiec na nóżki | - 1 szt. |
| 9. Zadaszenie | - 1 szt. |
| 10. Adaptery do regulacji wysokości | - 2 szt. |
| 11. Kosz dla noworodka | - 1 szt. |
| 12. Pokrowiec na kosz dla noworodka | - 1 szt. |
| 13. Adaptery do fotelików samochodowych | - 2 szt. |

ROZKŁADANIE WÓZKA

1. Widok złożony wózka. (Zdjęcie 2) Zwolnij mechanizm blokujący.
2. Podnieś rączkę wózka do góry i do przodu, wózek rozłoży się i automatycznie zablokuje. (Zdjęcie 3). Wciśnij mechanizm blokujący na uchwycie. Zdjęcie 4

MONTAŻ WÓZKA

1. Zamontuj przednie koła, popychając je do góry, aż się zablokują. (Zdjęcie 5) Sprawdź, czy są prawidłowo zablokowane. Aby zdemontować naciśnij przycisk na konsoli i pociągnij koło w dół. (Zdjęcie 6)
2. Zamontuj tylne koła, jak pokazano na Zdjęciu 7. Aby zdemontować, naciśnij przycisk tylnej osi i pociągnij koło. (Zdjęcie 8)
3. Zamontuj kosz na wózek, upewniając się, że klipsy są umieszczone i zamocowane w otworach przewidzianych w ramie. (Zdjęcie 9) Kliknięcie oznacza, że kosz jest zamocowany. Aby wyjąć, naciśnij jednocześnie przyciski po obu stronach kosza i pociągnij do góry. (Zdjęcie 10) Kosz można zamontować w kierunku jazdy lub w kierunku przeciwnym do ruchu wózka.
4. Zamontuj pałąk bezpieczeństwa dla dziecka. (Zdjęcie 11) Aby zdjąć pałąk bezpieczeństwa, naciśnij przyciski po obu stronach i pociągnij. (Zdjęcie 12)
5. Zamontuj oba końce zadaszenia w otworach po obu stronach kosza (Zdjęcie 13) i zapnij zamek błyskawiczny zadaszenia (Zdjęcie 14)
6. Regulacja kosza - Naciśnij rączkę u góry rury oparcia i wyreguluj kosz. (Zdjęcie 15)

EKSPLLOATACJA

1. Użyj hamulców tylnych kół, aby ustawić wózek na miejscu, naciskając pedał hamulca na tylnej osi. (Zdjęcie 16.1) Aby zwolnić hamulec, podnieś pedał hamulca stopą. (Zdjęcie 17.2)
Uwaga! Hamulec nie gwarantuje optymalnej przyczepności na stromych zboczach! Dlatego nigdy nie zostawiaj wózka na pochyłej powierzchni z dzieckiem siedzącym lub leżącym w wózku!
2. Podczas jazdy wózka na szorstkich i nierównych powierzchniach, można skorzystać z opcji ruchu na wprost naciskając sworzeń blokady na koła przednie. (Zdjęcie 18) Aby zwolnić przednie koła, unieś sworzeń blokujący do góry. (Zdjęcie 19)
3. Aby zmienić (zdjąć) pozycję zadaszenia, należy chwycić górną część i pociągnąć ją w dół do żądanej pozycji. (Zdjęcie 20)
UWAGA! Nieprzestrzeganie tej instrukcji spowoduje uszkodzenie zaczepów i nie podlega naprawie gwarancyjnej!
4. Aby obniżyć podnóżek, naciśnij czerwone przyciski po obu stronach. Aby podnieść podnóżek, wystarczy podnieść go jedną ręką. (zdjęcie 21)
5. **UWAGA!** Aby uniknąć poważnych obrażeń, zawsze zapinaj pas bezpieczeństwa!
Zapnij pasy ramienne i brzuszne i umieść je w centralnej sprzączce. (Zdjęcia 23) Wyreguluj długość pasów bezpieczeństwa, pociągając za sprzączki. (Zdjęcie 22) Aby odpiąć pasy, naciśnij przycisk na środkowej sprzączce. W oparciu znajdują się otwory umożliwiające przesuwanie pasów na różną wysokość w zależności od wieku dziecka. Pociągnij tylny koniec pasa i przepchnij przez otwór, aby zdjąć pas. Włóż pasek do odpowiedniego otworu. (Zdjęcie 23)
6. Korzystając z letniego fotelika MUSISZ założyć pasy bezpieczeństwa dziecka!

SKŁADANIE WÓZKA

1. Włącz hamulce wózka.
2. Złóż zadaszenie maksymalnie.
3. Wyjmij kosz z wózka. Zdjęcie 10
4. Wcisnąć kciukiem przycisk znajdujący się na uchwycie w lewo i jednocześnie wcisnąć przycisk u dołu pozostałymi palcami dłoni. Lekko unieś uchwyt do góry, a następnie dociśnij. Zdjęcie 24
5. Założyć samodzielnie rozkładający się mechanizm blokujący. Prawidłowo złożony wózek musi wyglądać tak jak pokazano na zdjęciu 25.

KOSZ DLA NOWORODKA

UWAGA, w celu prawidłowego przygotowania koszyka dla noworodka, po wyjęciu go z pudła transportowego należy wykonać następujące czynności:

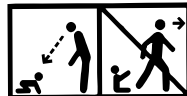
1. Umieść kosz na wygodnym stole i zdejmij materac.
2. Jedną ręką unieś metalową ramę po jednej stronie kosza. (Zdjęcie P1)
3. Drugą ręką naciśnij dolną część i przytrzymaj metalowy napinacz.
4. Dociskając dno, chwyć pasek napinacza i pociągnij go na zewnątrz kosza obok ograniczników „A”. (Zdjęcie P2)
5. Powtórz procedurę z drugim napinaczem, aż do całkowitego wysunięcia kosza, co powinno wyglądać jak na Zdjęciu P3.
6. Połóż znowu materac.
7. Aby złożyć rączkę, należy jednocześnie nacisnąć kciukami oba przyciski na zewnątrz u podstawy rączki. (Zdjęcie P3)
8. Kosz dla noworodka można podnieść, montując adaptory na ramę, a następnie umieszczając koszyk. (Zdjęcie P4)

Kombinovana kolica PATRIZIA**Uputstvo za upotrebu****VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I
SAČUVAJTE ZA SLEDEĆE REFERENCE .****ZAHTEVI ZA BEZBEDNOST**

1. Ova kolica su dizajnirana za decu težine do 15 kg.!
2. Visina deteta u kolicima ne bi trebalo da prelazi 96 cm!
3. Koristite uređaj za parkiranje ako kolica ne držite ručno!
4. Ne ostavljajte kolica na kosim mestima, čak ni kada je aktiviran parking uređaj!
5. Parkirni uređaj se mora aktivirati prilikom stavljanja ili uklanjanja deteta iz kolica!
6. Košara za kupovinu ima maksimalno opterećenje od 2 kg!
7. Bilo kakav teret pričvršćen na ručku i / ili zadnji deo naslona i / ili na bočnoj strani kolica utiče na stabilnost kolica! Maksimalno opterećenje torbe sa dodatkom (ako se koristi) 1 kg. Ne stavljajte dodatne torbe ili pakete!
8. Povremeno proverite da li ima slobodnih delova kolica! Redovno pregledavajte, održavajte i čistite kolica!
9. Kolica su dizajnirana za 1 dete!
10. Pribor koji nije odobrio proizvođač ne sme se koristiti!
11. Moraju se koristiti rezervni delovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač / distributer!
12. Uvek koristite sigurnosne pojaseve kada je dete u kolicima! Uvek koristite kaiš između nogu u kombinaciji sa pojasom! Da biste sprečili da dete povredi ili ne sklizne, uvek koristite naramenice!
13. Uverite se da je sigurnosni pojas pravilno postavljen!
14. Kolica se uvek moraju koristiti pod nadzorom odraslih!
15. Ne dozvolite detetu da se igra u kolicima ili da visi sa nje!
16. Ne dozvolite detetu da stoji u kolicima!
17. Ne dozvolite detetu da stoji na sedištu ili stepenici!
18. Ne koristite kolica na neravnim površinama, u blizini vatre ili na drugim opasnim mestima!
19. Ne koristite kolica na stepenicama i pokretnim stepenicama!
20. Preklopite kolica pre nego što se popnete ili spustite stepenicama. Penjanje na kolica po stepenicama, trotoarima i drugim preprekama sa detetom pritiskom na dršku dovodi do njegove deformacije i nije predmet garantnog servisa!
21. Podešavanje naslona mora izvršiti samo neko ko je upoznat sa pravilima za ovu radnju iz uputstva!
22. Dodatni prtljag smešten u kolicima može dovesti do njegove nestabilnosti!
23. Osoba koja sklapa kolica mora biti upoznata sa njenim funkcijama!
24. **UPOZORENJE!** Koristite samo dušeke / jastučice koji se prodaju sa ovom kolicima. Ne dodavajte dodatne dušeke / jastučice osim preporučenih od proizvođača!
25. Vrat se ne može koristiti kao ručka za nošenje!
26. Kolica su namenjena deci do 3 godine!
27. Držite se dalje od vatre!
28. **PATRIZIA** korpa za novorođenče je kompatibilna sa kolicima **PATRIZIA!**
29. Auto sedište **PLUTO / LIFESAVER** kompatibilno je sa kolicima **PATRIZIA!** *
30. Kada koristite automobilsko sedište: Ova kolica ne zamenjuju krevet ili krevet za spavanje. Ako vaše dete treba da spava, treba ga staviti u odgovarajuću korpu za novorođenče, krevetić ili krevet.

* **Dodatni pribor! Nije uključeno u set !**

UPOZORENJE



UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

UPOZORENJE! Obavezno aktivirajte sve uređaje za zaključavanje pre upotrebe!

UPOZORENJE! Da biste izbegli povrede, pobrinite se da je dete na sigurnoj udaljenosti pre nego što rasklopite ili presavijete ovaj proizvod!

UPOZORENJE! Ne dozvolite svom detetu da se igra sa ovim proizvodom!

UPOZORENJE! Korpa za novorođenče napravljena je za upotrebu od rođenja bebe

UPOZORENJE! Uvek koristite sigurnosni sistem!

UPOZORENJE! Pre upotrebe proverite da li su tačni pokrenuti prilozi korpa za kolica, na sedištu ili na auto sedištu!

UPOZORENJE! Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje!

UPOZORENJE! Korpa za novorođenče pogodna je za dete koje ne može da sedi bez pomoći, okreće se i ne može da podiže na rukama i kolenima. Maksimalna težina deteta: 9 kg.

UPOZORENJE! Sedište je dizajnirano za upotrebu od rođenja bebe. Za novorođenu bebu treba da koristite nagnuti položaj naslona. Novorođena beba nije u stanju da sedi sama i drži glavu uspravno. Zbog toga nemojte učvršćivati naslon sedišta za decu mlađu od 6 meseci!

EN 1888 - 1:2018

NJEGA I ODRŽAVANJE

1. Za čišćenje metalnih delova obrišite vlažnom krpom i dobro osušite suvom krpom.
2. Za čišćenje plastičnih delova koristite peškir, vodu i blagi deterdžent.
3. Za čišćenje tekstila koristite sredstvo za čišćenje tapacirunga.
4. Kada je kolica na skladištu, nikada na nju ne stavljajte druge predmete!
5. Uvek osušite i provetrite kolica ako se nakvase!
6. Povremeno čistite osovine točkova i plastične elemente.
7. Uvek očistite osovine točkova i plastične elemente nakon upotrebe kolica na pesku ili drugim prašnjavim površinama!
8. NE podmazujte osovine točkova ili druge pokretne delove kolica! Samo ih očistite!
9. Povremeno proverite da li ima labavih ili oštećenih delova i, ako ih ima, odmah ih zamenite novim !

DELOVI

Slika 1

- | | |
|--|----------|
| 1. Metalna konstrukcija kolica | - 1 kom. |
| 2. Zadnji točkovi | - 2 kom. |
| 3. Košara za kupovinu | - 1 kom. |
| 4. Prednji točkovi | - 2 kom. |
| 5. Transportna torba | -1 kom. |
| 6. Sedište | - 1 kom. |
| 7. Fingerboard | - 1 kom. |
| 8. Poklopac za noge | - 1 kom. |
| 9. Nadstrešnica | - 1 kom. |
| 10. Ispravljajući za regulaciju visine | - 2 kom. |
| 11. Korpa za novorođenče | - 1 kom. |
| 12. Navlaka za korpu za novorođenče | - 1 kom. |
| 13. Adapteri za autosjedalice | - 2 kom |

OTKLJUČANJE KOLICA

1. Preklopljeni pogled na kolica. (Slika 2) Otpustite mehanizam za zaključavanje.
2. Podignite ručku kolica gore i napred, gde će se automatski otvoriti i zaključati. (Slika 3) Pritisnite mehanizam za zaključavanje na ručki. Slika 4

INSTALACIJA KOLICA

1. Instalirajte prednje točkove gurajući ih prema gore dok se ne zaključaju. (Slika 5) Proverite da li su pravilno zaključani. Da biste ga uklonili, pritisnite dugme na konzoli i povucite točak nadole. (Slika 6)
2. Instalirajte zadnje točkove kao što je prikazano na slici 7. Da biste rastavljali, pritisnite dugme zadnje osovine i povucite točak. (Slika 8)
3. Montirajte korpu na kolica, vodeći računa da su kopče postavljene i učvršćene u rupe predviđene u okviru. (Slika 9) Klik znači da je korpa fiksna. Da biste ga uklonili, istovremeno pritisnite dugmad na obe strane korpe i povucite prema gore. (Slika 10) Korpa se može postaviti u smeru kretanja ili u smeru suprotnom od kretanja kolica.
4. Montirajte prst za dete. (Slika 11) Da biste uklonili prst, pritisnite dugmad sa obe strane i povucite. (Slika 12)
5. Postavite oba kraja nadstrešnice u rupe na obe strane košare (slika 13) i pričvrstite patentni zatvarač na nadstrešnicu (slika 14)
6. Podešavanje korpe - Pritisnite ručku na vrhu cevi naslona i podesite korpu. (Slika 15)

OPERACIJA

1. Koristite kočnice zadnjih točkova da biste postavili kolica na mesto pritiskom na papučicu kočnice na zadnjoj osovine. (Slika 16.1) Da biste otpustili kočnicu, podignite papučicu kočnice nogom. (Slika 17.2)
PAŽNJA! Kočnica ne garantuje optimalno zadržavanje na strmim padinama! Zbog toga nikada ne ostavljajte kolica na nagnutoj površini dok dete sedi ili sedi u kolicima!
2. Kada vozite kolica po hrapavim i neravnim površinama, možete da koristite opciju vožnje u pravoj liniji pritiskom na palac za zaključavanje na prednjim točkovima. (Slika 18) Da biste oslobodili prednje točkove, podignite osigurač. (Slika 19)
3. Da biste promenili (uklonili) položaj nadstrešnice, uhvatite gornji deo i povucite ga dole u željeni položaj. (Slika 20)
PAŽNJA! Nepoštovanje ovog uputstva rezultiraće oštećenjem ulova i ne podleže garancijskom popravku!
4. Da biste spustili oslonac za noge, pritisnite crvene tastere sa obe strane. Da biste podigli oslonac za noge, jednostavno ga gurnite jednom rukom. (slika 21)
5. **OPREZ: Da biste izbegli ozbiljne povrede , uvek koristite sigurnosni pojas!** Pričvrstite ramene i trbušne pojaseve i postavite ih u kopču za centralno zaključavanje. (Fotografije 23) Podesite dužinu sigurnosnih pojaseva povlačenjem petlji. (Slika 22) Da biste otključali kaiševе, pritisnite dugme na centralnoj kopči. Na naslonu se nalaze rupe za pomeranje sigurnosnih pojaseva na različite visine u zavisnosti od starosti deteta. Povucite zadnji kraj pojasa i gurnite kroz rupu da biste uklonili pojas. Umetnite kaiš u željenu rupu. (Slika 23)
6. Kada koristite letnju stolicu, **MORATE** da stavite detetove pojaseve!

PREKLIČANJE KOLICA

1. Pritisnite kočnicu kolica.
2. Preklopite nadstrešnicu što je više moguće.
3. Izvadite korpu iz kolica. Slika 10
4. Pritisnite palac u levo dugme na dršci, a istovremeno ostalim prstima ruke pritisnite dugme na dnu. Lagano podignite ručku prema gore, a zatim pritisnite dole. Slika 24
5. Ugradite mehanizam za zaključavanje koji se sam rasklapa. Pravilno presavijena kolica moraju izgledati kao što je prikazano na slici 25 .

KORPA ZA BEBE

PAŽNJA, za pravilnu pripremu korpe za novorođeno dete, nakon što je izvadite iz transportne kutije, izvršite sledeće radnje:

1. Stavite korpu na udoban sto i izvadite dušek.
2. Jednom rukom podignite metalni okvir na jednoj strani korpe. (Slika P1)
3. Drugom rukom pritisnite dno i držite metalni zatezač.
4. Pritisnite dno, uhvatite zatezač i povucite ga prema spoljnoj strani korpe pored zaustavljača „A“. (Slika P2)
5. Ponovite postupak sa drugim zatezačem, dok se korpa potpuno ne izvuče, što bi trebalo da izgleda kao na slici P3.
6. Zamenite dušek.
7. Da biste preklopili ručku za nošenje, istovremeno pritisnite palčeve oba spolja na dnu drške. (Slika P3)
8. Možete podići korpu za bebe tako što ćete prilagoditi adaptere na okvir, a zatim postaviti korpu. (Slika

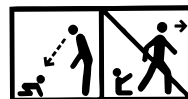
IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR LES FUTURES RÉFÉRENCES.

EXIGEANCES DE SÉCURITÉ

1. Cette poussette est conçue pour les enfants pesant jusqu'à 15 kg !
2. La hauteur de l'enfant dans la poussette ne doit pas dépasser 96 cm !
3. Utilisez le système de stationnement si vous ne tenez pas la poussette avec votre main !
4. Ne laissez pas la poussette sur une pente, même avec le système de stationnement activé !
5. Le dispositif de stationnement doit être activé lors du placement ou du retrait de l'enfant de la poussette !
6. Le panier a une charge maximale de 2 kg !
7. Toute charge attachée à la poignée et / ou à l'arrière du dossier et / ou sur le côté de la poussette affecte la stabilité de la poussette ! Charge maximale du sac d'accessoires (si utilisé) 1 kg. Ne pas attacher de sacs ou paquets supplémentaires !
8. Contrôlez régulièrement les pièces détachées de la poussette ! Inspectez, entretenez et nettoyez la poussette régulièrement !
9. La poussette est conçue pour 1 enfant !
10. Ne pas utiliser des accessoires non approuvés par le fabricant !
11. Les pièces de rechange uniquement fournies ou recommandées par le fabricant / distributeur doivent être utilisées !
12. Utilisez toujours les ceintures de sécurité lorsque l'enfant est dans la poussette ! Utilisez toujours la ceinture entre les jambes en combinaison avec une ceinture ventrale ! Pour éviter la chute ou le glissement de l'enfant, utilisez toujours des bretelles !
13. Assurez-vous que la ceinture de sécurité est correctement bouclée !
14. La poussette doit toujours être utilisée sous la surveillance d'un adulte !
15. Ne laissez pas l'enfant jouer dans la poussette ou s'en pendre !
16. Ne laissez pas l'enfant se tenir debout dans la poussette !
17. Ne laissez pas l'enfant se tenir debout sur le siège ou sur le repose-pied !
18. N'utilisez pas la poussette sur des surfaces inégales, près d'un feu ou dans d'autres endroits dangereux !
19. N'utilisez pas la poussette dans les escaliers et les escaliers mécaniques !
20. Pliez la poussette avant de monter ou de descendre les escaliers. Monter la poussette sur les escaliers, les trottoirs et autres obstacles avec l'enfant, appuyant sur la poignée entraîne sa déformation et n'est pas soumis au service de garantie !
21. Le réglage de l'appui-dos ne doit être effectué que par une personne familiarisée avec les règles de cette opération dans les instructions !
22. Un bagage supplémentaire placé dans la poussette peut causer une instabilité !
23. La personne qui s'occupe de l'assemblage de la poussette doit connaître ses fonctions !
24. **AVERTISSEMENT !** Utilisez uniquement le matelas / tapis vendu avec cette poussette. N'ajoutez pas de matelas / tapis supplémentaire autre que celui recommandé par le fabricant !
25. La griffe ne peut pas être utilisée comme poignée à porter !
26. La poussette est conçue à être utilisée par des enfants de moins de 3 ans !
27. Tenir loin de feu!
28. Le panier nouveau-né **PATRIZIA** est compatible avec la poussette **PATRIZIA** !
29. Le siège auto **PLUTO / LIFESAVER** est compatible avec la poussette **PATRIZIA** ! *
30. Lors de l'utilisation du siège auto : Cette poussette ne remplace pas le berceau ou le lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un panier pour nouveau-né, un berceau ou un lit adapté.

* **Accessoire supplémentaire ! Non inclus dans l'ensemble !**

AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT! Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance !

AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont activés avant utilisation !

AVERTISSEMENT ! Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est à une distance de sécurité avant de déplier ou de plier le produit !

AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit !

AVERTISSEMENT ! Le panier nouveau-né est conçu pour être utilisé dès la naissance du bébé

AVERTISSEMENT ! Utilisez toujours le système de retenue !

AVERTISSEMENT ! Avant utilisation, assurez-vous que Les dispositifs de fixation du panier à la poussette ont été correctement activés

Sur le siège ou sur le siège-auto du bébé !

AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas conçu pour la course à pied ou au patinage!

AVERTISSEMENT ! Le panier pour nouveau-né convient à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner et ne peut pas se lever sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant: 9 kg.

AVERTISSEMENT ! Le siège est conçu pour être utilisé dès la naissance du bébé. Pour les nouveau-nés, vous devez utiliser la position la plus inclinée du dossier. Un nouveau-né ne peut pas s'asseoir seul et garder la tête droite. Par conséquent, ne fixez pas le dossier en position assise pour les enfants de moins de 6 mois !

EN 1888 - 1:2018

SOIN ET MAINTENANCE

1. Pour nettoyer les pièces métalliques, essuyez avec un chiffon humide et séchez bien avec un chiffon sec.
2. Utilisez un chiffon, de l'eau et un détergent doux pour nettoyer les pièces en plastique.
3. Pour nettoyer les textiles, utilisez un nettoyant pour tissus d'ameublement.
4. Lorsque vous rangez la poussette, ne placez jamais d'autres objets dessus !
5. Séchez et aérez toujours la poussette si elle est mouillée !
6. Nettoyez régulièrement les axes de roues et les éléments en plastique.
7. Nettoyez toujours les axes de roues et les éléments en plastique après avoir utilisé la poussette sur du sable ou d'autres surfaces poussiéreuses !
8. NE lubrifiez PAS les axes de roues ou d'autres pièces mobiles de la poussette ! Nettoyez-les simplement !
9. Vérifiez périodiquement les pièces détachées ou endommagées et, le cas échéant, remplacez-les immédiatement par des neuves!

PIÈCES

Photo 1

- | | |
|--|----------|
| 1. Cadre métallique de la poussette | - 1 pc. |
| 2. Roues arrière | - 2pcs. |
| 3. Panier de rangement | - 1 pc. |
| 4. Roues avant | - 2pcs. |
| 5. Sac à transporter | - 1 pc. |
| 6. Siege | - 1 pc. |
| 7. Griffes | - 1 pc. |
| 8. Couvre-jambes | - 1 pc. |
| 9. Parre-soleil | - 1pc. |
| 10. Adaptateurs de réglage de la hauteur | - 2 pcs. |
| 11. Panier nouveau-né | - 1 pc. |
| 12. Couverture du panier nouveau-né | - 1 pc. |
| 13. Adaptateurs du siège auto | - 2 pcs. |

DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

1. Vue pliée de la poussette. (Photo 2) Relâchez le mécanisme de verrouillage.
2. Soulevez la poignée de la poussette vers le haut et vers l'avant, qui se déploie et se verrouille automatiquement. (Photo 3) Abaissez le mécanisme de verrouillage sur la poignée. Photo 4

MONTAGE DE LA POUSSETTE

1. Installez les roues avant en les poussant vers le haut jusqu'à ce qu'elles se bloquent. (Photo 5) Vérifiez qu'elles sont correctement verrouillées. Pour le retirer, appuyez sur le bouton de la console et abaissez la roue. (Photo 6)
2. Installez les roues arrière comme illustré à la photo 7. Pour démonter, appuyez sur le bouton de l'essieu arrière et tirez la roue. (Photo 8)
3. Montez le panier sur la poussette en vous assurant que les clips sont positionnés et fixés dans les trous prévus dans le cadre. (Photo 9) Le cliqué signifie que le panier est fixé. Pour retirer, appuyez simultanément sur les boutons des deux côtés du panier et tirez vers le haut. (Photo 10) Le panier peut être monté dans le sens de la marche ou dans le sens opposé au mouvement de la poussette.
4. Montez la Griffe pour l'enfant. (Photo 11) Pour retirer la griffe, appuyez sur les boutons situés des deux côtés et tirez. (Photo 12)
5. Montez les deux extrémités du pare-soleil dans les trous des deux côtés du panier (Photo 13) et fixez la fermeture éclair sur le pare-soleil (Photo 14)
6. Réglage du panier - Appuyez sur la poignée en haut du tube du dossier et ajustez le panier. (Photo 15)

EXPLOITATION

1. Utilisez les freins de la roue arrière pour mettre la poussette en place en appuyant sur la pédale de frein sur l'essieu arrière. (Photo 16.1) Pour relâcher le frein, soulevez la pédale de frein avec votre pied. (Photo 17.2) Attention ! Le frein ne garantit pas un stationnement optimal sur les pentes raides ! Par conséquent, ne laissez jamais la poussette sur une surface en pente avec un enfant assis ou couché dans la poussette !
 2. Lorsque vous utilisez la poussette sur des surfaces rugueuses et inégales, vous pouvez utiliser l'option de mouvement en ligne droite en appuyant sur le pouce de verrouillage sur les roues avant. (Photo 18) Pour libérer les roues avant, soulevez la goupille de verrouillage. (Photo 19)
 3. Pour modifier (baisser) la position du pare-soleil, saisissez la partie supérieure et tirez-la vers le bas jusqu'à la position souhaitée. (Photo 20)
- ATTENTION ! Le non-respect de ces instructions entraînera des dommages aux éléments de fixation et ne fera pas l'objet d'une réparation sous garantie !
4. Pour abaisser le repose-pied, appuyez sur les boutons rouges de chaque côté. Pour soulever le repose-pied, poussez-le simplement d'une main. (Photo 21)
- 5. ATTENTION : pour éviter des blessures graves, utilisez toujours une ceinture de sécurité !**
- Attachez les ceintures d'épaule et d'abdomen et placez-les dans la boucle de verrouillage central.** (Photos 23) Réglez la longueur des ceintures de sécurité en tirant sur les boucles. (Photo 22) Pour déverrouiller les ceintures, appuyez sur le bouton de la boucle centrale. Il y a des trous dans le dossier pour déplacer les ceintures de sécurité à des hauteurs différentes selon l'âge de l'enfant. Tirez l'extrémité arrière de la ceinture et poussez à travers le trou pour retirer la ceinture. Insérez la ceinture dans le trou souhaité. (Photo 23)- 6. Lorsque vous utilisez le siège d'été, il est OBLIGATOIRE de mettre les ceintures de sécurité pour enfants!

PLIAGE DE LA POUSSETTE

1. Activez les freins de la poussette.
2. Pliez en position maximale le pare-soleil.
3. Démontez le panier de la poussette. Photo 10
4. Poussez le bouton situé sur la poignée vers la gauche avec votre pouce et en même temps appuyez sur le bouton du bas avec les autres doigts de la main. Soulevez légèrement la poignée puis appuyez vers le bas. Photo 24
5. Installez le mécanisme de fixation anti-dépliage. La poussette correctement pliée doit ressembler à celle illustrée sur la photo 25.

PANIER DE NOUVEAU-NÉ

ATTENTION, pour une préparation correcte du panier pour un nouveau-né, après l'avoir retiré de la boîte de transport, effectuez les actions suivantes :

1. Placez le panier sur une table confortable et retirez le matelas.
2. D'une main, soulevez le cadre métallique d'un côté du panier. (Photo P1)
3. De l'autre main, appuyez sur le bas et maintenez le tendeur métallique.
4. En appuyant sur le fond, saisissez la sangle du tendeur et tirez-la vers l'extérieur du panier à côté des butées „A“. (Photo P2)
5. Répétez la procédure avec l'autre tendeur, jusqu'à ce que le panier soit complètement déplié, ce qui devrait ressembler à la photo P3.
6. Placez à nouveau le matelas.
7. Pour plier la poignée de transport, appuyez sur les deux boutons à l'extérieur à la base de la poignée avec vos pouces en même temps. (Photo P3)
8. Vous pouvez soulever le panier de nouveau-né en montant les adaptateurs sur le cadre puis en plaçant le panier. (Photo P4)

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI ÚTMUTATÁSHOZ

BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK

1. A jelen babakocsi 15 kg-ig terjedő gyermekek számára rendeltetett!
2. A babakocsiban ültetett gyermek magassága nem haladhatja meg a 96 cm-t!
3. Használja a parkoló szerkezetet, ha nem tartja a kocsit kézzel!
4. Ne hagyja a kocsit lejtős helyen, még akkor sem, ha bekapcsolta a parkoló szerkezetet!
5. A parkoló szerkezetet be kell kapcsolni, amikor behelyezi vagy kiveszi a gyermeket a babakocsiból!
6. A vásárló kosár maximum terhelhetősége 2 kg!
7. Minden teher, amelyet a babakocsi karra akaszt és/vagy a háttámaszra és/vagy a kocsi oldalára befolyásolja a babakocsi stabilitását! A kiegészítő táskák maximális terhelhetősége (ha ilyen használnál) 1 kg. Ne akasszon fel kiegészítő táskát vagy csomagot!
8. Rendszeresen ellenőrizze a babakocsi meglazult részeit! Rendszeresen vizsgálja, tartsa karban és tisztítsa a babakocsit!
9. A babakocsi 1 gyermekre van rendeltetve!
10. A gyártó által nem jóváhagyott kiegészítőket nem szabad használni!
11. Csak a gyártó/forgalmazó által rendelkezésre bocsátott vagy ajánlott tartalék alkatrészeket szabad használni!
12. Mindig használjon biztonsági övet, amikor a gyermek a babakocsiban van! Mindig használja a gyermek lábai között lévő övet kombinálva a derékon lévő övvel! A kieséskori sérülés vagy a kicsúszás megakadályozása érdekében mindig használja a vállakra való öveket!
13. Győződjön meg róla, hogy a biztonsági öv helyesen van-e bekapcsolva!
14. A babakocsit mindig felnőtt felügyelete alatt használja!
15. Ne engedje meg a gyermeknek, hogy játsszon a babakocsiban vagy kihajoljon belőle!
16. Ne engedje meg a gyermeknek, hogy felálljon a babakocsiban!
17. Ne engedje meg a gyermeknek, hogy az ülésen vagy a lábtartón álljon fel!
18. Ne használja a babakocsit egyenetlen felületen, tűz vagy más veszélyes hely közelében!
19. Ne használja a babakocsit lépcsőkön vagy mozgólépcsőn!
20. Hajtsa össze a babakocsit a lépcsőn való fel- vagy lemenetkor. A babakocsinak lépcsőn, járdán vagy más akadályon történő áthaladaskor a kar megnyomásával az annak a deformálódásához vezethet, és nem képezi a garanciális kiszolgálás tárgyát!
21. A háttámasz szabályozását csak olyan személy végezheti, aki számára ismert a tevékenységre vonatkozó szabályok a használati utasításból!
22. A babakocsiba helyezett kiegészítő csomag a kocsi stabilitásának megsértéséhez vezethet!
23. A babakocsit összeszerelő személynek ismernie kell a kocsi funkcióit!
24. **FIGYELMEZTETÉS!** Csak olyan matracot / alátétet használjon, amelyet ehhez a babakocsinhoz árusítanak. Ne tegyen bele kiegészítő matracot / alátétet, csakis olyat, amelyet a gyártó ajánl!
25. A fogólapot nem lehet felhasználni hordozó karként!
26. A babakocsit csak 3 éves korig terjedő gyermeknek van rendeltetve!
27. Tartsa tűztől távol!
28. A PATRIZIA újszülött kosár összeegyeztethető a PATRIZIA babakocsival!
29. A PLUTO/LIFESAVER babakocsiülés összeegyeztethető a PATRIZIA babakocsival!*
30. Amikor a babakocsiülést használja: Ez a babaülés nem helyettesíti az újszülött kosarat vagy az alvásra használt gyermekágyat. Ha a gyermekének aludnia kell, akkor megfelelő újszülött kosárba vagy babaágyba kell helyeznie.

*Kiegészítő berendezés! Nincs benne az együttes árában!

FIGYELMEZTETÉS



FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül!

FIGYELMEZTETÉS! Győződjön meg arról, hogy az összes záróberendezések aktíválva vannak a használat előtt!

FIGYELMEZTETÉS! A sérülés elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a gyermek veszélytelen távolságban van-e, mielőtt kinyitná vagy összehajtaná a terméket!

FIGYELMEZTETÉS! Ne hagyja, hogy a gyermek játsszon ezzel a termékkel !

FIGYELMEZTETÉS! A csecsemő kosár kidolgozása a gyermek születésétől kezdve használható.

FIGYELMEZTETÉS! Mindig használja a fékező szerkezetet!

FIGYELMEZTETÉS! A használat előtt ellenőrizni kell, hogy helyesen vannak-e beállítva a babakocsi kosarának, a babaülésnek vagy a gépkocsi babaülésnek a rögzítő elemei!

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék nem alkalmas futásra vagy csúszásra!

FIGYELMEZTETÉS! Az újszülött babakosár annak a gyermeknek alkalmas, aki nem tud külső segítség nélkül felülni, megfordulni, és nem tud felemelkedni a saját kezén és térdén. A gyermek maximális testsúlya: 9 kg.

FIGYELMEZTETÉS! Az ülés használata a baba születésétől számítva kerül kidolgozásra. Az újszülött babának a támasz legalsó szintjét kell használni. Az újszülött nem képes egyedül ülni és kinyújtva tartani a fejét. Ezért ne rögzítse a háttámaszt ülő helyzetre a 6 hónaposnál fiatalabb babáknál!

EN 1888 - 1:2018

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A fém részek tisztítására törölje le azokat nedves kendővel és szárítsa fel jól száraz kendővel.
2. A műanyag részek tisztítására használjon kendőt, vizet és enyhe tisztítószeret.
3. A textil részek tisztítására használjon kárpit tisztító szert.
4. Amikor a babakocsit tárolja, soha ne helyezzen rá más tárgyakat!
5. Mindig szárítsa meg és szellőztesse ki a babakocsit, ha az nevéssé vált!
6. Rendszeresen tisztítsa meg a babakocsi kerekeit és műanyag részeit.
7. Mindig tisztítsa meg a babakocsi kerekeit és műanyag részeit, ha a babakocsit homokos részen vagy más poros felületen használta!
8. NE OLAJOZZA a babakocsi kerekeit vagy a babakocsi más mozgó részeit! Csak tisztítsa meg ezeket!
9. Rendszeresen vizsgálja a kilazult vagy meghibásodott részeket és ha vannak ilyenek, azonnal cserélje ki újakkal!

Fotó 1

RÉSZEK

- | | |
|-----------------------------------|---------|
| 1. A babakocsi fémkonstrukciója | - 1 db. |
| 2. Hátsó kerekek | - 2 db. |
| 3. Vásárló kosár | - 1 db. |
| 4. Első kerekek | - 2 db. |
| 5. Szállító táska | -1 db. |
| 6. Ülés | - 1 db. |
| 7. Fogólap | - 1 db. |
| 8. Lábtakaró | - 1 db. |
| 9. Baldachin | - 1db. |
| 10. Magasság szabályozó adapterek | - 2 db |
| 11. Újszülött kosár | - 1 db |
| 12. Újszülött kosár takaró | - 1 db |
| 13. Autóülés szabályozó | - 2 db |

BABAKOCSI SZÉTNYITÁSA

1. Babakocsi összehajtott képe (2. Fénykép) Szabadítsa fel a záró szerkezetet.
2. Emelje fel és előre a babakocsi karját, melynek során a babakocsi kinyílik és automatikusan bezár.
- (3. Fénykép) Nyomja le a kar blokkoló szerkezetét. 4. Fénykép

A BABKOCSI ÖSSZESZERELÉSE

1. Szerelje be az első kerekeket úgy, hogy felfelé nyomja ezeket a zárásukig. (5. Fénykép) Ellenőrizze, hogy jól zártak-e. A szétszerelésükhöz nyomja le az oszlop gombját és húzza lefelé a kereket. (6. Fénykép)
2. Helyezze be a hátsó kerekeket, ahogy azt a 7. Fénykép mutatja. A szétszereléshez nyomja le a hátsó tengely gombját és húzza ki a kereket. (8. Fénykép)
3. Szerelje fel a babakocsi kosarát úgy, hogy figyeljen oda arra, hogy a csipeszek úgy helyezkedjenek el, hogy rögzítsenek be a keret erre rendelt lyukaiba. (9. Fénykép) A kattintás azt jelenti, hogy a kosár rögzítve van. A szétszereléshez egyidejűleg nyomja le a gombokat a kosár mindkét oldalán, és húzza felfelé. (10. Fénykép) A kosarat be lehet szerelni a kocsi mozgásának irányába vagy azzal ellentétes irányba.
4. Szerelje be a fogólapot a gyermek számára. (11. Fénykép) A fogólap eltávolításához nyomja le a gombokat, amelyek a babakocsi két oldalán található és húzza ki. (12. Fénykép)
5. Szerelje be a baldachin két végét a kosár két oldalán található lyukba (13. Fénykép), és húzza be a baldachin zippzárját (14. Fénykép)
6. A kosár szabályozása – Nyomja le a háttámasz csövén felső részén lévő kart, és szabályozza a kosarat. (15. Fénykép)

HASZNÁLAT

1. A babakocsinak egy helyen való megállításához használja a hátsó kereke fékjét, úgy, hogy lenyomja a hátsó tengelyen lévő fékpedált. (16.1 Fénykép) A fék felszabadításához emelje fel lábbal a fékpedált. (17.2 Fénykép)
Figyelem! A fék nem biztosítja az éles lejtőkön való optimális visszatartást! Ezért soha ne hagyja a babakocsit lejtős terepen a gyermekkel, aki ül vagy fekszik a babakocsiban!
2. A babakocsinak durva vagy egyenetlen bevonatú terepen történő mozgása esetén használhatja az egyenes járat opciót az első keréken lévő reteszelő hüvelykujj lenyomásával. (18. Fénykép) Az első kerekek feloldásához emelje felfelé a reteszelő hüvelykujját. (19. Fénykép)
3. A baldachin változtatásához (leemeléséhez) fogja meg annak a felső részét, és húzza lefelé a kívánt pozícióig. (20. Fénykép)
FIGYELEM! Ennek az utasításnak a be nem tartása a rögzítők megrongálódásához vezet, és nem képezi a garanciális kiszolgálás tárgyát!
4. A lábtartó leengedéséhez nyomja le a két oldalon található piros gombot. A lábtartó felelemléséhez egyszerűen húzza fel felfelé az egyik kezével. (21. Fénykép)
5. **FIGYELEM:** A komoly sérülések elkerülése érdekében mindig használja a biztonsági övet!
Rögzítse a vállhoz és a hashoz való biztonsági öveket, és helyezze be őket a központi kapcsoló csatba. (23. Fénykép) Szabályozza a biztonsági övek hosszát a csatok kihúzásával. (22. Fénykép) A biztonsági övek kikapcsolásához nyomja meg a központi csat gombját. A háttámaszban lyukak vannak elhelyezve, amelyek a biztonsági övek különböző magasságának a beállítására szolgálnak a gyermek korától függően. Húzza ki a biztonsági öv hátsó végét, és húzza be a lyukon keresztül, hogy kihúzza a biztonsági övet. Helyezze az övet a kívánt lyukba (23. Fénykép)
6. A nyári ülés használatakor **KÖTELEZŐEN** helyezze fel a gyermek biztonsági övét!

A BABAKOCSI ÖSSZEHAJTÁSA

1. Kapcsolja be a babakocsi fékjeit.
2. Csuksja össze maximálisan a baldachint.
3. Szerelje le a babakocsi kosarát. 10. Fénykép
4. Nyomja ki az hüvelykujjával a gombot, amely a karon balra helyezkedik el, és egyidejűleg nyomja le a gombot a keze többi ujjával. Enyhén emelje fel a kart felfelé és utána nyomja le lefelé. 24. Fénykép
5. Helyezze be a rögzítő mechanizmust az önálló kibontakozás ellen. A helyesen összehajtott babakocsinak úgy kell kinéznie, ahogy a 25. Fényképen látható.

ÚJSZÜLÖTT KOSÁR

FIGYELEM, az újszülött kosár helyes felkészítéséhez a szállító dobozból való kivétele után, végezze el a következőket:

1. Helyezze az újszülött kosarat kényelmes asztalra, és vegye ki a matracot.
2. Egyik kezével emelje fel a fémkeretet az újszülött kosár egyik oldaláról. (P1. Fénykép)
3. A másik kezével nyomja le az alját, és tartsa meg a fém feszítőt.
4. Nyomva az alját, fogja meg a feszítő szalagját, és húzza ki az újszülött kosár külső részéhez az „A” korlátozózig. (P2. Fénykép)
5. Ismétlje meg a folyamatot a másik feszítővel az újszülött kosár teljes szétnyúlásáig, ahogy a P3. Fényképen látszik.
6. Helyezze vissza a matracot.
7. A hordozó kar összehajtásához, nyomja le a hüvelykujjával egyidejűleg mindkét gombot, amely a kar alapján és külső oldalon van. (P3. Fénykép)
8. Felemelheti az újszülött kosarat úgy, hogy rászerele az adaptereket a keretre, és utána ráhelyezi a kosarat. (P4. Fénykép)

**WICHTIG! LESEN SIE AUFMERKSAM DURCH UND
BEWAHREN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUF.****SICHERHEITSAUFORDERUNGEN**

1. Dieser Kinderwagen ist für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 15 kg konzipiert!
2. Die Größe des Kindes im Kinderwagen sollte nicht 96 cm überschreiten!
3. Benutzen Sie die Parkvorrichtung, wenn Sie den Kinderwagen nicht mit der Hand halten!
4. Lassen Sie den Kinderwagen auch bei betätigter Parkvorrichtung nicht auf einer geneigten Fläche!
5. Immer wenn das Kind in den Kinderwagen reingelegt oder aus dem Kinderwagen rausgenommen wird, muss die Parkvorrichtung betätigt werden!
6. Der Einkaufskorb hat eine maximale Belastung von 2 kg!
7. Jede Last, die am Griff und/oder auf der Rückseite der Rückenlehne und/oder an der Seite des Kinderwagens angebracht ist, beeinflusst die Stabilität des Kinderwagens! Die maximale Belastung der Zubehörtasche (falls verwendet) ist 1 kg. Hängen Sie keine zusätzlichen Taschen oder Pakete auf!
8. Überprüfen Sie den Kinderwagen regelmäßig auf lose Teile! Überprüfen, warten und reinigen Sie den Kinderwagen regelmäßig!
9. Der Kinderwagen ist für 1 Kind ausgelegt!
10. Vom Hersteller nicht zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden!
11. Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller/Vertriebs Händler geliefert oder empfohlen werden!
12. Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte, wenn das Kind im Kinderwagen ist! Verwenden Sie immer den Gurt zwischen den Beinen in Kombination mit dem Bauchgurt! Um das Kind von Verletzungen durch Fallen oder Ausrutschen zu schützen, verwenden Sie immer die Schultergurte!
13. Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsgurt richtig angelegt ist!
14. Der Kinderwagen sollte immer unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden!
15. Lassen Sie das Kind nicht im Kinderwagen spielen oder sich hinauslehnen!
16. Lassen Sie das Kind nicht im Kinderwagen aufstehen!
17. Lassen Sie das Kind nicht auf dem Sitz oder der Fußstütze aufstehen!
18. Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf unebenen Oberflächen, in der Nähe von Feuer oder an anderen gefährlichen Stellen!
19. Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen und Rolltreppen!
20. Klappen Sie den Kinderwagen zusammen, bevor Sie die Treppe hinauf oder hinunter gehen. Das Besteigen von Treppen, Gehwegen und anderen Hindernissen des Kinderwagens mit dem Kind durch Drücken des Griffs führt zu seiner Verformung und unterliegt keiner Garantie!
21. Das Einstellen der Rückenlehne sollte nur von jemandem vorgenommen werden, der mit den Regeln dafür aus der Gebrauchsanweisung vertraut ist!

- 22.** Zusätzliches Gepäck im Kinderwagen kann zu seiner Instabilität führen!
- 23.** Die Person, die den Kinderwagen zusammenbaut, muss mit seinen Funktionen vertraut sein!
- 24. WARNUNG!** Verwenden Sie nur die Matratze / Polsterung, die mit diesem Kinderwagen verkauft wird. Fügen Sie keine zusätzliche Matratze / Polster hinzu, außer die vom Hersteller empfohlene!
- 25.** Der Griff darf nicht als Tragegriff verwendet werden!
- 26.** Der Kinderwagen ist zur Verwendung für Kinder bis 3 Jahre bestimmt!
- 27.** Von Feuer fernhalten!
- 28.** Die **PATRIZIA** Babyschale ist mit dem **PATRIZIA** Kinderwagen kompatibel!
- 29.** Der **PLUTO/LIFESAVER** Autositz ist mit dem **PATRIZIA** Kinderwagen kompatibel!*
- 30.** Bei Verwendung des Autositzes: Dieser Kinderwagen ersetzt weder das Kinderbett noch das Schlafbett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollte es dann in einer geeigneten Babyschale, einem Kinderbett oder einem Schlafbett gelegt werden.

* **Zusätzliches Zubehör! Nicht im Set enthalten!**

WARNUNG



WARNUNG! Lassen Sie niemals das Kind unbeaufsichtigt!

WARNUNG! Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass alle Schließvorrichtungen betätigt sind!

WARNUNG! Zur Vermeidung von Verletzungen stellen Sie sicher vor Auf- oder Zusammenklappen dieses Produkts, dass sich das Kind in einem sicheren Abstand befindet!

WARNUNG! Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen!

WARNUNG! Die Babyschale ist zur Verwendung ab der Geburt des Babys konzipiert.

WARNUNG! Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem!

WARNUNG! Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Aufsätze zum Befestigen der Babyschale am Kinderwagen, des Sitzes oder des Autositzes richtig betätigt sind!

WARNUNG! Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet!

WARNUNG! Die Babyschale ist für ein Kind geeignet, das nicht ohne Hilfe sitzen, sich umdrehen und sich auf seine Händen und Knien hochheben kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.

WARNUNG! Der Sitz ist zur Verwendung ab der Geburt des Babys konzipiert. Bei Neugeborenen sollten Sie die am meisten geneigte Position der Rückenlehne verwenden. Ein Neugeborenes kann nicht alleine sitzen und den Kopf aufrecht halten. Stellen Sie die Rückenlehne daher nicht in Sitzposition für Kinder unter 6 Monaten ein!

EN 1888 - 1:2018

PFLEGE UND WARTUNG

1. Zum Reinigen von Metallteilen mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem trockenen Tuch gut trocknen.
2. Zum Reinigen der Kunststoffteile ein Handtuch, Wasser und ein mildes Reinigungsmittel verwenden.
3. Zum Reinigen der Textilien-Teile verwenden Sie einen Polsterreiniger.
4. Wenn der Kinderwagen eingelagert ist, stellen Sie niemals andere Gegenstände darauf!
5. Trocknen und lüften Sie den Kinderwagen immer, wenn er nass wird!
6. Reinigen Sie regelmäßig die Radachsen und Kunststoffelemente.
7. Reinigen Sie die Radachsen und Kunststoffelemente immer, nachdem Sie den Kinderwagen auf Sand oder anderen staubigen Oberflächen verwendet haben!
8. **SCHMIEREN SIE NICHT** die Radachsen oder andere bewegliche Teile des Kinderwagens! Reinigen Sie sie einfach!
9. Überprüfen Sie regelmäßig auf lose oder beschädigte Teile und falls solche vorhanden sind, ersetzen Sie diese sofort durch neue!

TEILE

Bild 1

- | | |
|--|---------|
| 1. Metallkonstruktion des Kinderwagens | - 1 St. |
| 2. Hinterräder | - 2 St. |
| 3. Einkaufskorb | - 1 St. |
| 4. Vorderräder | - 2 St. |
| 5. Transporttasche | - 1 St. |
| 6. Sitz | - 1 St. |
| 7. Griff | - 1 St. |
| 8. Fußabdeckung | - 1 St. |
| 9. Sonnendach | - 1 St. |
| 10. Höhenverstelladapter | - 2 St. |
| 11. Babyschale | - 1 St. |
| 12. Abdeckung für Babyschale | - 1 St. |
| 13. Autositzadapter | - 2 St. |

AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENS

1. **Ansicht des Kinderwagens im zusammengeklappten Zustand.** (Abb. 2) Lösen Sie den Verriegelungsmechanismus los.
2. Heben Sie den Kinderwagengriff nach oben und hinten an, somit wird er sich automatisch entfalten und verriegeln. (Abb. 3) Drücken Sie den Verriegelungsmechanismus am Griff nach unten. Abb. 4

ASSEMBLING

1. Montieren Sie die Vorderräder, indem Sie sie nach oben drücken, bis sie verriegeln. (Abb. 5) Stellen Sie sicher, dass sie richtig verriegelt sind. Zum Herausnehmen drücken Sie den Knopf an der Konsole und ziehen Sie das Rad nach unten. (Abb. 6)
2. Montieren Sie die Hinterräder, wie in Abb. 7 gezeigt. Zum Herausnehmen ziehen Sie den Knopf an der Hinterachse und ziehen Sie das Rad. (Abb. 8)
3. Montieren Sie die Babywanne auf den Kinderwagen und achten Sie darauf, dass die Clips in den im Gestell vorgesehenen Öffnungen positioniert und fixiert sind. (Abb. 9) Das Klicken bedeutet, dass die Babywanne fixiert ist. Zum Herausnehmen drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe auf beiden Seiten der Babywanne und ziehen Sie nach oben. (Abb. 10) Die Babywanne kann in Fahrtrichtung oder in entgegengesetzter Fahrtrichtung des Kinderwagens montiert werden.
4. Montieren Sie den Griff für das Kind. (Abb. 11) Um den Griff zu entfernen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten und ziehen Sie. (Abb. 12)
5. Setzen Sie beide Enden des Sonnendachs in den Öffnungen auf beiden Seiten der Babywanne rein (Abb. 13) und schließen Sie den Reißverschluss des Sonnendachs zu (Abb. 14)
6. Einstellung der Babywanne - Drücken Sie auf den Griff am oberen Teil des Rückenlehnenrohrs und stellen Sie die Babywanne ein. (Abb. 15)

BETRIEB

1. Um den Kinderwagen an Stelle zu halten, verwenden Sie die Hinterradbremse durch Drücken des Bremspedals an der Hinterachse. (Abb. 16.1) Um die Bremse loszulösen, heben Sie das Bremspedal mit Fuß an. (Abb. 17.2)
Vorsicht! Die Bremse garantiert kein optimales Halten an steilen Hängen! Lassen Sie den Kinderwagen daher niemals auf einer geneigten Fläche stehen, wenn ein Kind im Kinderwagen sitzt oder liegt!
2. Wenn Sie den Kinderwagen auf rauen und unebenen Oberflächen fahren, können Sie die Option für geradlinige Bewegung nutzen durch Drücken des Verriegelungsdaumens an den Vorderrädern. (Abb. 18) Zum Loslösen der Vorderräder heben Sie den Verriegelungsdaumen an. (Abb. 19)
3. Zum Ändern (Runterfallen) der Position des Sonnendachs greifen Sie nach seinem oberen Teil und ziehen Sie ihn in die gewünschte Position nach unten. (Abb. 20)
VORSICHT! Nichtbeachtung dieser Anweisung führt zur Beschädigung der Riegel und unterliegt dann keiner Garantiereparatur!
4. Zum Absenken der Fußstütze drücken Sie auf die roten Knöpfe auf beiden Seiten. Um die Fußstütze anzuheben, drücken Sie sie einfach mit einer Hand nach oben. (Abb. 21)
5. **VORSICHT:** Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt, um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden! Bringen Sie die Schulter- und Bauchgurte an und legen Sie sie dann in die Zentralverschlusschnalle ein. (Abb. 23) Stellen Sie die Länge der Sicherheitsgurte ein durch Ziehen an den Schnallen. (Abb. 22) Zum Entriegeln der Gurte drücken Sie den Knopf an der Zentralschnalle. In der Rückenlehne befinden sich Öffnungen zum Verstellen der Sicherheitsgurte in unterschiedlichen Höhen je nach Alter des Kindes. Ziehen Sie am hinteren Ende des Gurtes und führen Sie es durch die Öffnung, um den Gurt herauszuziehen. Führen Sie den Gurt in die gewünschte Öffnung ein. (Abb. 23)
6. Wenn Sie den Sommersitz benutzen, **MÜSSEN** Sie die Sicherheitsgurte des Kindes anlegen!

ZUSAMMENKLAPPEN

1. Betätigen Sie die Kinderwagenbremsen.
2. Falten Sie das Sonnendach so viel wie möglich.
3. Demontieren Sie die Babywanne vom Kinderwagen. Abb. 10
4. Drücken Sie mit dem Daumen den Knopf am Griff nach links und gleichzeitig den Knopf unten mit den anderen Fingern der Hand. Heben Sie den Griff leicht nach oben an und drücken Sie ihn dann nach unten. Abb. 24
5. Setzen Sie den Verriegelungsmechanismus gegen Selbstaufklappen. Richtig zusammengeklappter Kinderwagen sollte wie auf Abb. 25 gezeigt aussehen.

BABYSCHALE

ACHTUNG! Für die richtige Vorbereitung der Babyschale führen Sie folgende Schritte aus, nachdem Sie sie aus der Transportbox rausgenommen haben:

1. Stellen Sie die Babyschale auf einen bequemen Tisch und nehmen Sie die Matratze raus.
2. Heben Sie mit einer Hand den Metallrahmen auf der einen Seite der Babyschale an. (Abb. P1)
3. Drücken Sie mit der anderen Hand auf den Boden und halten Sie den Metallspanner fest.
4. Drücken Sie weiter auf den Boden, fassen Sie den Spanngurt und ziehen Sie ihn zur Außenseite der Babyschale bis zu den Anschlägen "A". (Abb. P2)
5. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Spanner, bis die Babyschale vollständig entfaltet ist. Diese sollte wie in Abb. P3 aussehen.
6. Legen Sie die Matratze wieder ein.
7. Um den Tragegriff zu klappen, drücken Sie mit den Daumen gleichzeitig beide Knöpfe auf der Außenseite an der Basis des Griffs. (Abb. P3)
8. Sie können die Babyschale hochheben, indem Sie die Adapter am Gestell montieren und danach die Babyschale einsetzen. (Abb. P4)

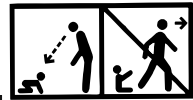
BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

VEILIGHEIDSVEREISTEN

1. Deze kinderwagen is bestemd voor kinderen met een gewicht tot 15 kg!
2. De lengte van het kind dat in de kinderwagen zit, mag niet hoger zijn dan 96 cm!
3. Gebruik de parkeerremmen als u de kinderwagen niet met de hand vasthoudt!
4. Laat de wagen niet op hellende plaatsen staan, ook niet met geactiveerde parkeerremmen!
5. De parkeerremmen moeten geactiveerd zijn bij het plaatsen of het verwijderen van het kind uit de kinderwagen!
6. De maximale belasting van het winkelmandje is 2 kg!
7. Elke lading die aan het handvat en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkant van de kinderwagen wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van de kinderwagen! Maximale belasting van de accessoiretas (indien er een gebruikt): 1 kg. Bevestig geen extra tassen of pakketten!
8. Controleer regelmatig op losse onderdelen van de kinderwagen! Inspecteer, onderhoud en maak de kinderwagen regelmatig schoon!
9. De kinderwagen is bedoeld voor 1 kind!
10. Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt!
11. Alleen reserveonderdelen geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur mogen worden gebruikt!
12. Gebruik altijd veiligheidsgordels als het kind in de kinderwagen zit! Gebruik altijd een gordel tussen de benen in combinatie met een heupriem! Gebruik altijd de schouderriemen om te voorkomen dat het kind valt en uitglijdt!
13. Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel correct is aangebracht!
14. De kinderwagen moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt!
15. Laat het kind niet in de kinderwagen spelen of eruit hangen!
16. Laat het kind niet in de kinderwagen rechtstaan!
17. Laat het kind niet op de stoel of het opstapje rechtstaan!
18. Gebruik de wagen niet op oneffen oppervlakken, in de buurt van vuur of andere gevaarlijke plaatsen!
19. Gebruik de kinderwagen niet op trappen en roltrappen!
20. Klap de kinderwagen in voordat u een trap op of af gaat. Het rijden met de kinderwagen op trappen, trottoirs en andere obstakels met het kind erin door op de hendel te drukken, leidt tot deformatie en valt niet onder de garantie!
21. Het verstellen van de rugleuning mag alleen worden uitgevoerd door iemand die bekend met de handleiding en weet hoe dit moet worden gedaan!

22. Extra bagage in de kinderwagen kan tot instabiliteit leiden!
23. De persoon die de kinderwagen monteert, moet bekend zijn met haar werking!
24. **WAARSCHUWING!** Gebruik alleen de matras/de pad die bij deze kinderwagen wordt verkocht. Voeg geen extra matras/kussen toe, anders dan deze die door de fabrikant is aanbevolen!
25. De speelbeugel mag niet als draagbeugel worden gebruikt!
26. De kinderwagen is bedoeld voor kinderen tot 3 jaar!
27. Verwijderd houden van vuur!
28. De reiswieg **PATRIZIA** voor pasgeborenen is compatibel met de kinderwagen **PATRIZIA!**
29. Het autostoeltje **PLUTO/LIFESAVER** is compatibel met de kinderwagen **PATRIZIA!** *
30. Bij gebruik van het autostoeltje: Deze kinderwagen mag niet ter vervanging van het wiegje of van het slaapbed worden gebruikt. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikte wieg of bed voor pasgeborenen worden geplaatst.
- * **Extra toebehoren! Niet inbegrepen in de set!**

WAARSCHUWING



- WAARSCHUWING!** Laat een kind nooit zonder toezicht!
- WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat alle vergrendelingen zijn geactiveerd voordat u het product gebruikt!
- WAARSCHUWING!** Om letsel te voorkomen, zorg ervoor dat het kind op een veilige afstand is voordat u dit product uit- of inklapt!
- WAARSCHUWING:** Laat uw kind niet met dit product spelen!
- WAARSCHUWING!** De reiswieg is geschikt voor gebruik vanaf de geboorte van de baby
- WAARSCHUWING!** Gebruik altijd het vergrendelingsstelsel!
- WAARSCHUWING!** Controleer voor gebruik of de bevestigingsuitrustingen van de kinderwagen, van het zitje en van het autostoeltje correct zijn geactiveerd!
- WAARSCHUWING!** Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten!
- WAARSCHUWING!** De reiswieg is geschikt voor een kind dat niet zonder hulp kan zitten, zich kan omdraaien en niet op handen en knieën kan tillen. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.
- WAARSCHUWING!** Het zitje is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte van de baby. Voor pasgeboren baby's moet u de rugleuning op de laagste stand zetten. Een pasgeboren baby kan niet alleen zitten en zijn hoofd rechtop houden. Bevestig de rugleuning daarom niet in een zittende positie als uw kind jonger is dan 6 maanden!

VERZORGING EN ONDERHOUD

1. De metalen onderdelen moeten met een vochtige doek worden gereinigd en dan met een droge doek goed worden afgedroogd.
2. De kuststofonderdelen worden met een handdoek, water en een mild schoonmaakmiddel gereinigd.
3. Gebruik een stofferingsreiniger om de textiele onderdelen te reinigen.
4. Als u de kinderwagen opbergt, plaats dan nooit andere voorwerpen erop!
5. Droog en ventileer de kinderwagen altijd als deze nat wordt!
6. Reinig regelmatig de wielassen en de kunststofelementen.
7. Reinig altijd de wielassen en de kunststofelementen nadat u met de wagen op zand of andere
8. Smeer de wielassen of andere bewegende delen van de kinderwagen NIET! Deze mogen enkel worden gereinigd!
9. Controleer regelmatig op losse of beschadigde onderdelen en vervang deze onmiddellijk!

ONDERDELEN

Afbeelding 1

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Metalen frame van de wagen | - 1 st. |
| 2. Achterwielen | - 2st. |
| 3. Winkelmankje | - 1 st. |
| 4. Voorwielen | - 2st. |
| 5. Transportas | - 1 st. |
| 6. Zitje | - 1 st. |
| 7. Speelbeugel | - 1 st. |
| 8. Voetjesbedekking | - 1 st. |
| 9. Luifel | - 1st. |
| 10. Adapters voor hoogteverstelling | - 2 st. |
| 11. Reiswaeg | - 1 st. |
| 12. Afdekking voor de reiswaeg | - 1 st. |
| 13. Adapters voor het autozitje | - 2 st. |

DE KINDERWAGEN UITKLAPPEN

1. **De kinderwagen in ingeklapte toestand.** (Afbeelding 2) Ontgrendel het vergrendelingsmechanisme.
2. Til de handgreep van de kinderwagen omhoog en naar voren, waar hij automatisch uitklapt en vergrendelt. (Afbeelding 3) Duw het vergrendelingsmechanisme op de handgreep naar beneden. Afbeelding 4

MONTAGE VAN DE KINDERWAGEN

1. Monteer de voorwielen door ze omhoog te duwen totdat ze vergrendelen. (Afbeelding 5) Controleer of ze goed zijn vergrendeld. Om ze te demonteren, drukt u op de knop op de console en trekt u het wiel naar beneden. (Afbeelding 6)
2. Monteer de achterwielen zoals weergegeven in Afbeelding 7. Om ze te demonteren, drukt u op de achterasknop en trekt u aan het wiel. (Afbeelding 8)
3. Monteer het wiegje op de kinderwagen en zorg ervoor dat de clips in de daarvoor bestemde gaten in het frame zijn gepositioneerd en bevestigd. (Afbeelding 9) Als u een klinkgeluid hoort, betekent dat dat het wiegje vastzit. Om te demonteren, drukt u tegelijkertijd op de knoppen aan beide zijden van het wiegje en trekt u naar omhoog. (Afbeelding 10) De wieg kan in de rijrichting worden gemonteerd of in tegengestelde richting van de beweging van de kinderwagen.
4. Monteer de speelbeugel. (Afbeelding 11) Om de speelbeugel te verwijderen, moet u op de knoppen aan beide zijden drukken en dan trekken. (Afbeelding 12)
5. Monteer beide uiteinden van de luifel in de gaten aan beide zijden van het wiegje (Afbeelding 13) en maak de rits vast aan de luifel (Afbeelding 14)
6. De wieg verstellen - Druk op de hendel aan de bovenkant van de rugleuningbuis om het wiegje te verstellen. (Afbeelding 15)

GEBRUIK

1. Gebruik de achterwielremmen om de kinderwagen vast te zetten. Trap hiervoor het rempedaal op de achteras in. (Afbeelding 16.1) Om de rem los te maken, trekt u het rempedaal met uw voet naar boven. (Afbeelding 17.2)
Aandacht! De rem garandeert geen optimale grip op steile hellingen! Laat daarom de kinderwagen nooit op een hellend oppervlak staan terwijl een kind in de kinderwagen zit of ligt!
2. Als u met de kinderwagen op ruwe en oneffen oppervlakken rijdt, kunt u de optie rechttuit gebruiken door op de vergrendelingsduim van de voorwielen te drukken. (Afbeelding 18) Om de voorwielen te ontgrendelen, moet u de vergrendelingsduim optillen. (Afbeelding 19)
3. Om de positie van de luifel te veranderen (of de luifel te verwijderen), moet u het bovendeel vastnemen en het naar beneden trekken totdat het de gewenste positie bereikt. (Afbeelding 20)
AANDACHT! Het niet naleven van deze instructie kan leiden tot beschadiging van de bevestigingen en valt niet onder de garantie!
4. Om de voetsteun te laten zakken, drukt u aan beide kanten op de rode knoppen. Om de voetsteun op te tillen, duwt u deze gewoon met één hand naar omhoog. (afbeelding 21)
5. **LET OP:** Gebruik altijd een veiligheidsgordel om ernstig letsel te voorkomen!
Maak de schouder- en de buikgordels vast en plaats ze in de centrale vergrendelingsgesp. (Afbeeldingen 23) Pas de lengte van de veiligheidsgordels aan door aan de lussen te trekken. (Afbeelding 22) Om de gordels te ontgrendelen, drukt u op de knop van de middelste gesp. Er zijn gaten in de rugleuning om de veiligheidsgordels op verschillende hoogtes te zetten, afhankelijk van de leeftijd van het kind. Trek aan het achterste uiteinde van de gordel en duw door het gat om de gordel te verwijderen. Steek de riem in het gewenste gat. (Afbeelding 23)
6. Als u de zomerstoel gebruikt, MOET u de veiligheidsgordel gebruiken!

DE KINDERWAGEN INKLAPPEN

1. Zet de wagen op de remmen.
2. Klap de luifel zo ver mogelijk in.
3. Demonteer de wieg. Afbeelding 10
4. Duw met uw duim de knop op het handvat naar links en druk tegelijkertijd met de andere vingers van de hand op de knop onderaan. Til de hendel iets op en druk vervolgens naar beneden. Afbeelding 24
5. Installeer het vergrendelingsmechanisme tegen zelfuitklapping. Een correct ingeklapte wagen moet eruitzien zoals weergegeven op afbeelding 25.

REISWIEG

AANDACHT, voor de juiste voorbereiding van de wieg voor een pasgeboren kind, moet u - nadat u deze uit de transportdoos heeft gehaald - de volgende handelingen uitvoeren:

1. Plaats de wieg op een comfortabele tafel en verwijder de matras.
2. Til met één hand het metalen frame aan één kant van de wieg op. (Afbeelding P1)
3. Druk met de andere hand op de bodem en houd de metalen spanner vast.
4. Druk op de bodem, neem de spanband vast en trek deze naar de buitenkant van de wieg naast de begrenzers "A". (Afbeelding P2)
5. Herhaal de procedure met de andere spanner, totdat de wieg volledig is uitgeschoven, zoals weergegeven op afbeelding P3.
6. Plaats de matras terug.
7. Om de draagbeugel in te klappen, drukt u met uw duimen tegelijkertijd op beide knoppen aan de buitenkant aan de basis van de handgreep. (Afbeelding P3)
8. U kunt de babywieg optillen door de adapters op het frame te monteren en vervolgens de wieg te plaatsen. (Afbeelding P4)



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com